









Unici fabbricanti: F. HOFMANN-LA ROCHE & C., BASILEA





IL RE PONE LA PRIMA PIETRA DELLA CENTRALE ELETTRICA IN ROMA (fot. Scavalli Venezia).

Anche a Roma si vengono attuando le grandi municipalizzazioni: mercoledì, 25 gennaio, fuori Porta San Paolo, il Re, circondato dai ministri, dalle rappresentanze del Comune, dalle varie autorità, pose la prima pietra della grande stazione elettrica centrale che dovrà fornire alla città di Roma 32.000 volti di energia elettrica trifase ad alta tensione, prodotta da un macchinario sviluppatore circa 50.000 cavalli vapore. La prima pietra auspicale, in cemento armato, formava un blocco del peso di sedici quintali. Parlarono alla cerimonia l'assessore anziano

Tonelli ed il prot. Montemartini, assessore dei lavori pubblici; poi fu firmata dal Re e dalle autorità la pergamena, recante epigrafe dettata dal sindaco Nathan (che era assente perché indisposto); la pergamena venne messa dentro un tubo di metallo con varie monete, collocandosi il tutto in apposito cavo nella colossale pietra che, cosparsa dal Re di calce gettata su con argentea cazzuola, subito scese, mediante appositi argani, nelle aperte fondamentazioni, mentre la musica municipale suonava la marcia reale.

**Il progresso della civiltà in Abissinia.**  
La nostra prima pagina si fregia in questo numero di una curiosa fotografia che è anche un bel documento della strada che va facendo la civiltà nell'Impero etiopico. La macchina fotografica, ancora pochi anni or sono, rappresentava per gli abissini una specie di macchina infernale; ed ecco ora quegli stessi indigeni diventare fotografi, e non ci meraviglieremo se fra qualche anno l'ILLUSTRAZIONE avrà per corrispondente dall'Etiopia, se non un Ras o un Degiac, almeno un... Barambaras.

Ottima al palato.  
Non dà fenomeni né di iodismo né di iodurismo.  
Preparazione speciale dell'Istituto Neoterapico Italiano con sede in Bologna  
prezzo L. 3.50 per posta cent. 90 in più

# THIOJODINA

POTENTE  
DEPURATIVO  
DEL SANGUE

Ho prescritto la Thiojodina in molti casi in cui era indicata la cura iodica e specie in soggetti delicati, o poco o nulla tolleranti i soliti ioduri ed in verità ho visto che fu benissimo tollerata, non diede mai disturbo alcuno ed ha sempre corrisposto con reali benefici effetti.  
Prof. Dott. Emilio Boacchi  
della R. Università di Bologna

# L' ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXXVIII. - N. 6. - 5 febbraio 1911.

Centesimi 75 il Numero (Estero, Cent. 95).

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà letteraria e artistica, secondo le leggi e i trattati internazionali.  
Copyright, by Fratelli Treves, February 5th., 1911.

## I PROGRESSI DELLA CIVILTÀ IN ABISSINIA.



Fotografia indigena in Addis Abeba.

Fot. A. Gagliardi.







non per convinzione, ma per arrendevolezza verso i rumori di piazza?... Dopo un quinquennio, ecco a cosa siamo, come da molti — noi compresi — si prevedeva lucidamente!... Fra tanto al Senato ed al Governo i ferrovieri rispondono con altre arbitrarie fermate di treni. L'altra notte, dal 30 due chilometri da Bologna, con lo scoppio dei soliti petardi e con la solita lanterna rossa, perché i passeggeri leggessero un cartello con questa scritta: «La fame dei ferrovieri è grande, ma i ferrovieri provvederanno... Il caso, si vede...». Di dietro a quell'accelerato marciava sullo stesso binario, coll'intervallo di dieci minuti, un treno diretto. Il macchinista del treno arrestato fu sollecitissimo nell'accertarsi che seri ostacoli non c'erano ed a proseguire immediatamente. Senza di che i ferrovieri dimostranti avrebbero egregiamente provveduto... facendo accadere un investimento!...

La posta mi reca una circolare, per referendum, dell'aimo collega ed amico Alfredo Panzini, per «un monumento che chiede giustizia». Nella ricorrenza cinquantaria della proclamazione del Regno d'Italia con Roma Capitale, il Panzini resuscita la questione della collocazione in pubblico del bel monumento equestre di Napoleone III concesso dalla viva gratitudine degli italiani, e specialmente dei lombardi, allo scultore Barzaghi, e relegato, da ormai trent'anni, qui in Milano, nel cortile del Senato. L'ottimo amico, persuaso che su una piazza della così detta capitale morale costato monumento non si riuscirà a collocarlo, perché i creatori e sfruttatori dei pregiudizi popolari vi si oppongono, propone una soluzione intermedia — collocare la statua equestre

... sull'arco della, di fronte a Solferino, di fronte alla cupa torre quadrata antica di Solferino, la spida d'Italia; su quel colle ove l'imperatore nel cielo ardente del terribile giorno, vide ed intui, primo, l'immensa battaglia, e finalmente coi cento canoni, immobile, lapidato...»

Bello, e ben detto, caro Panzini; ma giacché in referendum siamo, ed io pure sono invitato, mi lasci rispondere in pubblico. Sul colle di Solferino la statua equestre di Napoleone III perderebbe tutta la significazione che i proclami e sottoscrizioni vollero dare, avendola essi ideata da collocarsi in Milano ad attestare la gratitudine imperitura per la liberazione della Lombardia, affermata col fatto dell'alleanza e dell'intervento armato, e conseguita irrevocabilmente con la vittoria di Magenta. Sul colle di Solferino la statua di Napoleone III non avrebbe altro che un valore genericamente commemorativo, e già i promotori superstiti rifiutano, giustamente, uguale proposta, venuta, se non erro, dal patriottico comitato che vi eresse l'Ossario.

La stupidità del pregiudizio popolare, alimentato da cieche passioni o da ignoranza, non la vuole su una piazza di Milano?... Ebbene, la si lasci dove è: vi è stata trenta anni; vi può stare in perpetuo. Là, dentro al severo cortile del Senato, essa dice tutto — la gratitudine dei veri patrioti lombardi, e la cocciuta coecità di coloro che le contrastano l'onore di una pubblica collocazione. Non c'è forse chi venga a Milano, che non sia accompagnato a vederla; le guide la indicano, e non mostrarla spiegano la ragione dell'omaggio, commovente, e la ragione dell'ingiustizia, edificante! Non è forse bello ed eloquente tutto ciò?... Poi, non vi è piccolo milanese che non sia condotto, a sua volta, a vedere in quell'artificio bronzo le due facce opposte della verità storica e dell'opinione, esteriore e questa è la solidazione più bella per chi vuole attestare la gratitudine, e la lezione più giusta per chi vuole perpetuare l'ostracismo settario.

Nel cortile del Senato c'è, così, per chiunque vi si rechi, una pagina sempre espressiva di filosofia della storia. Lasciamola tal quale è — così, prima di significarlo e di insegnarlo.

Sarebbe un peccato togliere via un così eloquente segno di mortificazione per l'ignoranza, in una città — grande, laboriosissima, per tantissimi aspetti modello di civiltà e di modernità, come Milano — dove l'insediamento della maggioranza legale e legittima chiamata ad amministrare il Comune ha potuto compiersi in mezzo ad uno scandalo promeditato di grida e di sibili quale risuonò nell'aula e nel cortile del Marino lunedì sera!...

Siccome monumenti e lapidi devono pure insegnare qualche cosa, toccasse a me, mettere una lapide nel cortile civico a ricordare che le masse volanti per il suffragio universale attestarono la loro maturità al più largo voto, vituperando e fischando i cittadini legittimamente eletti e sobbarcatisi a dare un'amministrazione volenterosa ed equanime di fronte ad avversari irrimediabilmente per amministrare, e solo conciliabili nell'ora delle violenze e delle vituperazioni. Qui non questione se l'amministrazione Greggi sia o no da encomiare ed applaudire a priori: è questione di educazione civile, democratica... Ma andate a persuadere certi cervelli!...

Dalle chiasse popolari e di palazzo Marino, alle notturne fermate criminose dei treni ferroviari nell'aperta campagna — è tutto un sistema novissimo di educazione popolare che si esplica e si rivela.

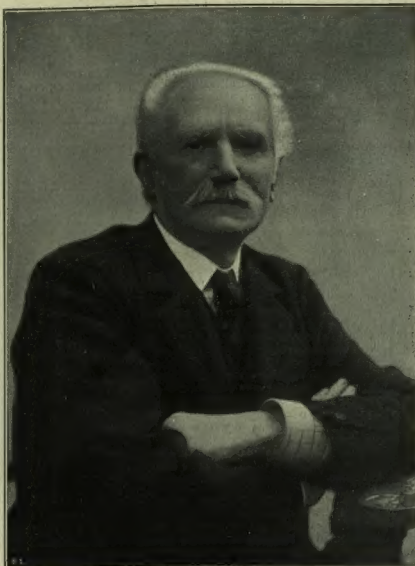
L'Italia unita, laboriosa, concorde si prepara a mostrare, in Roma, in Torino, a tutto il mondo, la sua vita fiorente, il rigoglio di tutte le sue forze intellettuali e produttive. È ben giusto che anche il radicalismo spigliato, il socialismo, il rivoluzionamento moderno anch'essi quanto hanno saputo mettere insieme dopo mezzo secolo di libertà, non usufruiscano ancora abbastanza da chi lavora sul serio, ed abusata a perduto da chi crede che la Patria si possa elevare con le incoincute proteste, coi fischi e con gli «abbasso!».

2 febbraio.

Spectator.

**Sotto la neve.** — Un giovane professore disgraziato nella sua vita domestica, e una bella e brava signorina, vittima degli egoismi della maggioranza, e fratelli, abbiano vicini, e si sestino uniti e dalla bontà delle loro anime, e dalle loro sventure, vogliono godere una volta in vita loro qualche ora di felicità; e desidero di fare insieme una scappatella, da scolari in vacanza, e andare insieme ad un villaggio in una vicina città, vestiti da Pierrot e Zazette. Ecco il punto di partenza di una novella che pubblica nel suo fascicolo di febbraio il *Spectator* XX e che farà conoscere all'onore Alberto di Zazette. Ecco il punto di partenza di una novella che pubblica nel suo fascicolo di febbraio il *Spectator* XX e che farà conoscere all'onore Alberto di Zazette. Ecco il punto di partenza di una novella che pubblica nel suo fascicolo di febbraio il *Spectator* XX e che farà conoscere all'onore Alberto di Zazette. Ecco il punto di partenza di una novella che pubblica nel suo fascicolo di febbraio il *Spectator* XX e che farà conoscere all'onore Alberto di Zazette.

Il *Spectator* XX trovasi in vendita presso tutti i librai ed in tutte le edicole al prezzo di 50 centesimi il fascicolo.



† PAOLO LIOY.

(N. a Vicenza il 31 luglio 1836; m. ivi il 27 gennaio).

Per considerare giustamente il merito di Paolo Lioy, spentosi nella mattina del 27 gennaio nella sua gotica villetta di Vansaniguglio (paesello nella bassa campagna presso Vicenza) bisogna gettare uno sguardo sulla vita scientifica del Vicentino, nella quale egli emerse.

Vicenza può vantare un grande scienziato, che pochi conoscono: quel Giuseppe Marzari-Pencati, che l'Humboldt ammirava. Il Marzari-Pencati, che, al dire di Giacomo Zanella e d'altri sapienti, meriterebbe d'essere esaltato come il Newton della geologia positiva, studiò molti parti della Francia, la flora delle Alpi savoie, i colli Berici, le prealpi vicentine e venesee, il Trentino, e scopersero a Predazzo il granito sovrapposto alla calcarea secondaria. La decantata antichità del granito rimase allora annullata: il sistema dei nettunisti andò distrutto. L'Humboldt corse a Predazzo, s'accorse egli stesso della scoperta e, in una lettera all'Arago, la bandì al mondo scientifico. Il Marzari-Pencati, sperduto nel buio d'una provincia, fu presto dimenticato, e morì di soli cinquantasette anni, nel 1893. Nella stessa provincia di Vicenza e precisamente a Bassano, sorse un altro geologo omonimo: Giambattista Brocchi, l'autore della *Conchologia fossile sub-appennina*, che si legge con l'interesse d'un romanzo... interessante. Egli voleva tentare la scoperta che solo assai più tardi compì, con lauti mezzi americani, lo Stanley: quella del centro dell'Africa. Non poté raggiungere la meta e morì a Cartum nel 1827. L'abate Giacomo Zanella s'innamorò anch'egli della geologia. Egli, il poeta della famosa ode *La conchiglia fossile*, dalle scoperte geologiche, assurgeva alla contemplazione degli alti destini dell'uomo, che, ultimo giusto.

Lo esortò presso

D'un mondo definito.

In quell'era saturo di scienza, fra tanto esempio d'alta passione per tutta un'immensa vita spenta, nacque e crebbe Paolo Lioy, il quale sin da giovinetto s'accese d'amore per le scienze naturali e si fece notare nel 1859 col libro *La vita nell'Universo*. Allora egli contava venticinque anni. Il libro parte una specie di rivelazione e fe' conoscere larghe speranze del giovane scienziato vicentino. Fu tradotto in francese e letto da Eugenio Camerini, che lo definì un «poema tramezzato da dissertazioni più specialmente e particolarmente scientifiche...». Fin d'allora, il poeta lo scienziato si mostravano uniti in una fusione brillante. Il magnifico esempio del *Cosmos* dell'Humboldt correva naturalmente al pensiero, ma senza scapito del giovane autore, sul quale il citato autore critico anticonitano scriveva queste parole:

L'autore seguì il mistero della vita dell'universo per tentare di scoprirne la natura, l'origine e la costituzione: egli si avventurò con la forza dell'intelletto fino nei più lontani orizzonti dell'infinito, ed a' suoi piedi immensi, dove col misticismo degli astri e col mondo degli infusori, e si spalancò dinanzi un abisso nel quale si perdonò a se confondendo tutte le note idie di grandezza relative...

Un solfo partecipa a prova per tutta l'opera. Il giovane Lioy continuò a scrutare la storia e la fine della natura, che al dire di R. W. Edersson narra sempre se stessa:

«L'aria è piena di suoni, il cielo di segni (dice nell'orologio del discorso sul Goethe): la terra è tutta ricordanza e memorie; ogni oggetto è coperto di cifre che parlano all'intelligenza...»

A quell'opera (che oggi dovrebbe essere rifatta) seguirono le *Escursioni nel cielo* e *Le escursioni sotterranee*, divenute popolarissime, e che volgariz-









Ugo v. Hofmannthal Riccardo Strauss Il direttore d'orchestra E. v. Schuch.  
Baron Sobach, intendente generale.  
Il maestro Riccardo Strauss e i suoi collaboratori a Dresda.

Fot. Herzfeld.

## RIVISTA TEATRALE.

I figli di Caino di G. Bonaspetti. Il nido di Sänge... Soffo alla Scala. Il Cavaliere della rosa a Dresda. Il nuovo direttore della Società degli autori.

L'odio di fratelli è stato in ogni tempo argomento di opere artistiche, drammi o romanzi; la Bibbia l'ha consacrato nelle sue prime pagine di storia del genere umano; e i proverbi che compendiano la sapienza dei popoli, hanno dato ad esso il suggello indelebile della loro autorità: amor di fratello amor di coltello. Qualche mese fa al Manzoni si applaudì *La nemica* di Sobrero, dramma d'odio fraterno, per una affettuosità diabolica; ora Giuseppe Bonaspetti compone sull'odio fraterno il dramma forte, sobrio ed efficace, che da parecchie sere si ripete al teatro Manzoni, rappresentato dalla compagnia di Flavio Andò. Il dramma si intitola *I figli di Caino*, ma meglio io lo chiamerei *Il fratricidio di Abele* o qualcosa di analogo. Come il mite pastore biblico, Giovanni Valperga ha l'anima buona, ingenua, ed è laborioso, e la benedizione di Dio — o la fortuna — fa prosperare il suo lavoro; la filanda che egli, coi capitali paterni, ha creato in una industriale città valtellinese, fiorisce e dà l'agiatezza a sé e ai suoi. Accanto a lui, come una piccola sorella, cresce Paola, orfana di un operaio morto sul lavoro; che i genitori di Giovanni hanno accolto come una figlia, e come tale educata e cresciuta... Ma Caino è pur fra di loro. Il fratello minore, Carlo, giovane avvocato, tipo volgare di gaudente, è impastato di invidia. È invidioso dell'attività, della prosperità di Carlo, è invidioso della fortuna delle sue imprese, e dell'autorità che questa gli ha dato nella famiglia. E per toglierliela, persuade il padre a vendere la filanda, che per Giovanni era la vita e l'orgoglio, e fa di peggio. Egli ha intuito, che nell'anima semplice di Giovanni è sorto un sentimento rispettoso d'amore per la giovinetta vista crescere accanto, educata da lui al bene e al lavoro, e che Paola lo ricambia con quella profonda simpatia che confina col l'amore, anche se l'uomo ha quarant'anni e la

fanciulla venti. Pur questo soave accordo di due anime vuol turbare il giovane corrotto e perverso. Colla scusa che ella accompagna la vecchia sua madre, egli addece la fanciulla a Milano, dove condurre la sua vita di avvocato senza clienti, e di conquistatore di donne. È una volta che l'ha preso di sé, la costringe ad essere sua compagna di orgie, di bagordi; acconde in lei malsane curiosità, la ubriaca, e quando ha addormentato la sua coscienza contaminata prima la sua anima, e poi anche il suo corpo.

Tornata in Valtellina, Paola si ridesta come da un brutto sogno. Piena di disgusto e di rimorso, sogna di avvicinarsi ancora a Giovanni, che ignora tutto; ed è felice quando egli le propone di seguirlo in una villetta alpina dove saranno liberi e soli... Lasciò Paola potrà fare la piena confessione, e forse ottenere il perdono, veder compiersi il suo sogno d'amore e di redenzione diventando la compagna, la sposa di Giovanni... Ahimè, l'invidioso, il corrotto Carlo torna in tempo a compiere l'opera malvagia; dice tutto al fratello che risponde turbato, angosciato. Tutto l'odio fraterno dei figli... di Adamo, erompe violento in questa scena magistrale. Per poco la vicenda drammatica non ha la sua tragica soluzione in questa scena... Giovanni sa ancora ragionare e trattenere la sua collera... S'allontana. S'avvia verso il romitaggio, dove egli pensava di poter vivere felice con l'isola... Ora ci va solo e sconsolato... Ma Paola lo raggiunge alla prima tappa e gli confessa il suo amore e il suo ritorno per il fatto di cui non si sente colpevole...

L'uomo buono e innamorato perdona, e sta per riprendere il cammino con lei... Ancora in fondo al tortuoso sentiero, può esserci la pace, e forse, nell'oblio, la felicità... Ma anche là... Caino li raggiunge e lancia il suo stralo avvelenato...

Dare a piccole dosi, e sotto una forma interamente assimilabile, il fosfato di calcio, di cui tutti i fanciulli hanno un bisogno, questo **Phosphatine Falières**,...

Il fosfato di calcio, che entra nella composizione di questo eccellente alimento, è preparato secondo un procedimento speciale, nel quale si trova la commercializzazione delle contraffazioni.

«Va, va pure... ma pensa ch'ella è già stata uccisa... lo griderò sempre...» Giovanni non sa più trattenerla davanti a così tenace perversità, si avventa contro il fratello, lo afferra, lo scuote, gli stringe le dita alla gola... Carlo cade riverso inanimato... Il delitto è compiuto... Abele ha ucciso Caino.

Giuseppe Bonaspetti, di lavoro in lavoro, va acquistando una maggior padronanza; una più sicura intuizione degli effetti scenici, e pur trattando argomenti non nuovi, rivela ogni volta più una spiccata personalità. Nel suo dialogo, sempre elevato e spontaneo, parla mirabilmente il carattere e lo stato d'animo del personaggio e l'interprete può vivere facilmente la parte che rappresenta. A differenza di molti nostri autori, non fa della letteratura, ma della vita. Se troviamo dell'artificio nella condotta, il dialogo è sempre espressivo, semplice, naturale e quando egli trova nulla sua via un dibattito violento, come quello che finisce il secondo atto, sa ascendere naturalmente ai maggiori effetti.

Nell'ideare l'intreccio di questi *Figli di Caino* si è mostrato sobrio; di una sobrietà perfino eccessiva; fra i due fratelli nemici, egli ha posto il padre, una figura alquanto pallida ed indecisa... Perché non mettervi invece la madre, di cui si parla soltanto, e che avrebbe potuto elevare il dramma a più tragica altezza?

Anche così come è, il lavoro piaciuto moltissimo dal principio, che ha tutto il tono e la varietà della commedia, alla chiusa da *Grand Guignol*. Ad ogni atto vi furono vivi applausi. La parte del fratello buono ed assassinio, è stata interpretata da Flavio Andò, con verità ed efficacia, da grande attore, quale egli è. Buoni interpreti sono pure Evelina Paoli e il Palmirani.

All'eccezionale Kursaal Diana, la compagnia di Gemma Caimmi ha rappresentato *Il nido*, commedia di Sänge cioè della contessa Eugenia Codronchi, nota ed apprezzata autrice di deliziose novelle, e di romanzi battagliari. Anche questa commedia vorrebbe essere battagliara, com-

NO SCIRFPU NEGRI  
77 CONTRO LA TOSSE **ASININA**

**PASTINE GLUTINATE** PERBAMINI  
E. O. Fratelli BERTAGNI - Bologna

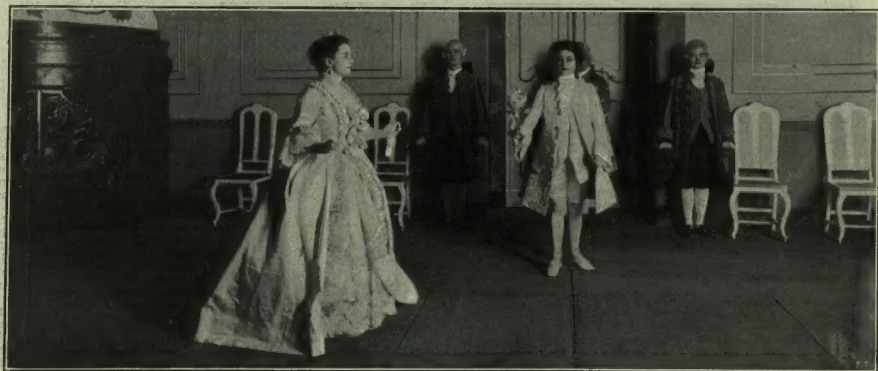


## LA PRIMA DEL "CAVALIERE DELLA ROSA,, DI RICCARDO STRAUSS A DRESDA.



Atto II.

L'entrata del barone Ochs di Lerchensau.



Atto II.

Il Cavaliere della rosa presenta a Sofia la rosa candida.



Atto III.

Sofia di Panimal.

Il Cavaliere della rosa.

La principessa di Wordenburg.

Fot. Herzfeld di Dresda.





Sabatino Lopez, nominato direttore della Società italiana degli Autori succedendo a Marco Praga.

battere cioè il pregiudizio che condanna la signorina borghese alla sterilità, e alla riunione di una famiglia propria, se la mancanza di una dote, o altre circostanze lo impediscono di trovare un marito. Nell'ultima scena del lavoro vediamo infatti una madre, di principii onesti, anzi severi, e che negli stessi principii ha allevato la figlia, spingerla ella stessa fra le braccia dell'uomo che la sua Lotte ama, e che da sette anni la ama, e non può sposarla, perchè già legato con una donna ignobile e cattiva.

Questa scena è bella e forte, ma si arriva ad essa faticosamente, attraverso episodi fatti più di parole che di azione. Sfinge, che sa essere una così garbata novellatrice, è ancora una sceneggiatrice inesperta: non conosce il difficile mestiere del commediografo, che novantanove volte su cento non si apprende che a forza di sconfitta e di tenacia; anche Giuseppe Ronspetti, il trionfatore d'oggi, lo sa; e forse ora ricorrea con compiacenza le sue prime sconfitte.... Non v'ha maggior piacere che ricordarsi delle prime sconfitte nel giorno della gloria.

Al teatro nella Scala si naviga nel mare del passato; dopo il delizioso capolavoro di Cimarosa, il capolavoro, a cui non saprei applicare lo stesso aggettivo, di Giovanni Pacini; l'unica opera che sopravviva di questo fecondissimo improvvisatore, che scrisse opere su opere nei tempi di più grandi ingegni creatori: Rossini, Donizetti, Bellini. Anche *Saffo* mostra ora le sue rughe; e più che per alcuni pezzi dalla facile melodia si è conquistato l'applauso e affollerà il teatro per il merito di cantanti di mezzi eccezionali, i quali hanno le qualità necessarie a far piacere la musica del Pacini: voce, voce e ancora voce. Trionfatrice della serata è stata Eugenia Burzio, una protagonista dalla voce poderosa che sa modularla con grande finezza, nelle scene patetiche d'amore e con impeto lirico nei momenti drammatici. All'ultimo atto, nella scena che precede il tragico salto, è di una potenza drammatica grandissima. Accanto a lei sono stati molto applauditi il tenore Scarpini, la signora Autina e il baritone Bellantoni.

Ora si sta preparando alla Scala la più attesa delle novità, *Il cavaliere della rosa* di Riccardo Strauss, che ora, dopo la rappresentazione di Dresda, conoscano attraverso ai diffusi articoli dei giornali che molto lo discutono, formando, come sempre, un coro assai discordante. Il pubblico di Dresda ha molto applaudito; non curandosi dell'inesanguitanza degli stili, scusa massime dei critici, alla nuova opera dell'autore di

*Elektra*. Qualche altro appunto che tocca anche l'argomento, specialmente turò la volgarità del personaggio del barone Oches di Lerchenau, un vecchio libertino, una specie di Falstaff, senza quei tratti di genialità che rendono simpatico l'eroe shakespeariano.

Ma il libretto dell'*Hoffmannsthal* è pure oggetto di grandieleggi, l'ar-



« Saffo » del maestro Pacini alla Scala. — Finale Atto III: Saffo (Eugenia Burzio) scioglie l'ultimo canto prima di lasciarsi in mare.

Fot. Ogl. Bassani



LAMPADINE ELETTRICHE Z.  
COMPLETAMENTE  
FABBRICATE IN ITALIA



gomento, molto complicato, si agita appunto attorno alle burle fatte a questo volgare libertino, il quale vorrebbe sposare la giovane e adorabile Sofia, la quale gli è carita dal giovane Ottaviano, il *Cavaliere della rosa* (cioè il giovane che, come si usava a Vienna ai tempi di Maria Teresa, era incaricato dal fidanzato di portare alla fidanzata una rosa d'argento). Ottaviano, una nuova incarnazione di Cherubino, pesa dall'amore di una galante Marescialla a quello di Sofia, e travestito da cameriera, inasprito il vecchio libertino, e lo fa cogliere, all'ultimo atto, fra le sue braccia in un ambiente di equivoca farsa. La scena più movimentata, e più grottescamente comica, è quella della sfida fra Ottaviano e Ochs, al secondo atto, una specie di *Duell del sur Panera*, coll'intervento dei figli del herone, da lui chiamati in suo aiuto. Ochs esce dalla mischia leggermente ferito ad un braccio. Il brano musicamente più riuscito, per giudizio generale, è il terzetto sentimentale che chiude l'opera, il pubblico di Dresda, che ha la maggior considerazione per Riccardo Strauss, il quale gli ha già chiesto il primo giudizio della *Salomé* e della *Elettra*, ha decretato a questo lavoro onori trionfali e col maestro ha acclamato il librettista Hoffmannsthal e il maestro Schuch che ha concertato e diretto con somma bravura il difficile e complicato spartito. Il *Cavaliere della rosa* dura quattro ore, presso a poco come il *matrimonio segreto*... auguriamo che fra noi esse sembrino altrettanto brevi e piacevoli.

La Società degli autori ha scelto il suo nuovo direttore, che dovrà occupare il posto che fra qualche mese lascerà libero Marco Praga, il quale



Fot. Vanzetti e Artico, di Milano

La signorina Lucrezia Bori nel *Matrimonio segreto*.

Questa giovane cantante spagnola che cantò l'anno scorso a Parigi accanto al Caruso nella «Manon» di Puccini, trionfa ora alla Scala nel «Matrimonio segreto» e interpreterà la parte del «Cavaliere della rosa» nell'opera omonima di Strauss che sarà rappresentata il 10 febbraio alla Scala.



Fot. Hertefeld.

La signora Siems e la signora V. Osten, le due interpreti principali del *Cavaliere della rosa* di Strauss.

va a dirigere la compagnia stabile del teatro Manzoni, e potrà sfogare il suo spirito battagliero come neo consigliere della città di Milano. La scelta è caduta da unanime votazione su Sabatino Lopez, l'autore di tante belle e vivaci commedie. La scelta non poteva essere migliore in questo momento, nel quale tutti anelano ad un accordo fra i patiti e gli antipatiti. Lo spirito conciliativo dell'autore della *Bumma figliuola* saprà mettere pace fra i contendenti, e far trillare il più irridato arcobaleno sopra un rinnovato... patto d'alleanza. Leporello.



La Saffo di Pacini alla Scala. — Atto III: il Gran Sacerdote. (Fot. Elgi Bassani).



## UOMINI E BESTIE NEL GIARDINO ZOOLOGICO DI ROMA.



L'entrata principale del Giardino Zoologico (architetto Giulio Baruzzi).

Il signor Carlo Hagenbeck, fondatore e provveditore di questa ultima, ma certo nobilissima fra le istituzioni della capitale, in quel suo libro dal titolo così strano: "Dieri e le bestie", ne racconta di belle sui conto suo o delle sue protette.

Già è simpatica assai quell'attitudine bonaria e sempliciona, con la quale l'uomo racconta episodi che farebbero drizzare i capelli in testa a Gabriele d'Annunzio: storie di pioni che gli si avvinghiano intorno al corpo e che egli immediatamente avvolge in una coperta di lana, come se fossero bambini latitanti; di pantere che egli tien fermo per la camicia, come fossero gatti; di leoni che gli si avventano contro e che egli, come si fa coi cagnolini, mette al dovere frustandoli con una canna di bambù. Storie vere? Non so e non importa: il signor Hagenbeck non pretende, forse, di esser creduto; a lui basta di descrivere il suo apostolato bestiollo, o di provare con esempi, che hanno tutta l'aria di apologeti, che chi non ama le bestie non ama sé stesso.

Se non che qualche volta il narratore vuole assurgere a dignità di filosofo; ma allora il naturale invincibile amore per i miei simili a due gambe piglia il sopravvento sul meditato amore delle bestie, e l'apostolo, con intenzione di difenderlo, le insulta e le diffama. E vengono fuori, allora, dagli aforismi come questi: "Fra gli animali allo stato selvaggio e l'uomo più progredito nella civiltà non c'è differenza se non nel grado, ma non nella qualità, dall'intelligenza morale"; o come quest'altro: "Le bestie hanno così fine criterio, che quasi tutte sono capaci di aver per l'uomo una vera amicizia"; o infine quest'altro: "Dalle bestie, come dagli uomini, niente si ottiene con la forza, tutto con l'amorevolezza". Aforismi, evidentemente, diffamatori per le bestie, e dei quali mi maraviglio se nessuna tigre, scossata di questi sconvolgentissimi paragoni, ab-

bia chiesto ragione, e in malo modo, all'imprudente scrittore. Il quale tuttavia, non ostante le sue deficienze, diremo così, filosofiche, ha verso le bestie delle vere benemerenze.

Poiché, intanto, egli col metodo adottato nel suo famoso parco di Steilinger, e mantenuto ora in questo di Roma, ha saputo dare ai suoi animali quel grandissimo conforto che finora era soltanto riservato agli umani, e che viene dall'educazione. Egli fa credere loro che sono perfettamente liberi, poiché ha soppresso le gabbie o le sbarre; o gli animali gli credono e gli sono grati. Che importa che le loro grotte e i loro covi artificiali di Villa Borghese siano, con espedienti assai ingegnosi di dissimulati voragini, più sicure prigioni che non fossero le gabbie di ferro? E l'apparenza della libertà quella che occorre a dar la felicità, non la sostituisce. E da ciò si vede come anche le bestie periano, col frequente contatto con l'uomo, quella sincera e dirizzata percezione delle cose che era, ed è, quando sono ancora allo stato naturale, un loro pregio o un loro vanto; e si lascino anch'essi persuadere e addezzare da quei fallaci fantasmi di cui gli uomini da tanti secoli sono incorreggibilmente preda e zimbello...

Vuol dire che gli uomini, nature più complesse, hanno bisogno di apparire meglio colorito e plausibile; o non possono sopportare far a meno di quelle belle ovazioni persuasive delle quali, in generale, le bestie non sanno proprio che farsi. Ma il risultato è identico: gli uomini, per esempio, si credono perfettamente liberi e padroni e sovrani di sé stessi da quando hanno potuto raccogliersi in comizi per far discorsi, e deporre dei pezzetti di carta in un'urna di vetro, e le bestie da quando hanno quella stessa libertà che avrebbero se fossero in una palude di dieci metri, galleggiante in mezzo all'Atlantico. E quelli e queste sono contenti; e chi si contenta gode...

Vedete, per esempio, con che aria sentimentale, e direi quasi conquistatrice, lo struzzo, così ben colto da Molinari in un momento petologico, guarda la bella signora che gli sta vicino, degli, finge, inavuto e sedotto dalla graziosa figura e dai grandi occhi vellutati della visitatrice, non sa e non pensa che ella lo guarda così fissamente non per disinteressato amore che gli porge, ma perché sia già assaporando la voluttà di strappargli le penne. E non vi pare che sconsente di questo genere avvengano anche ai marciapiedi di Arago, dove non tanto le belle signore che passano, e tanti gli struzzi ricchi di penne... in pelliccia, giunti e monoveli...

Ma queste son forse malignità. Il fatto è che Roma dopo quindici o sedici secoli torna a sentire un'altra volta i rugiti dei leoni e a veder le tigri e le pantere, ma le nostre martrone, non più

dai gradi alti del circo, ammantellate di porpora o di bisso.

guardano con la ferocia nell'animo le terribili belve aprivano, aspettando sangue e strage; tutto è più quieto, più dolce, più mellifluis in questa terza Roma.

Adesso, a veder gli orsi e i leopardi e le altre strane bestie esotiche, le mamme accompagnano i bambini, per istruzione, come dicono; e in ogni modo, istruzione o no, il luogo è così armeno in questa meravigliosa Villa Borghese, con quel laghetto centrale, sulle cui rive, fra le canne del paparo, stanno irrispettamente immobili, come fossero sulle sponde rive del Gango o del Nilo, gli ibi dalle lunghe rosse gambe?...

E Cesare Pascarella che passa lunghe ore a studiare le bestie, e ha già imparato parecchi loro segreti, di cui fa tesoro, mi diceva oggi assai seriamente: — Che vuoi? Mi sono abituato a star qui delle mezze giornate. In fondo è l'unico posto di Roma dove puoi sporare di farti dei veri amici...  
ARTURO CALZA

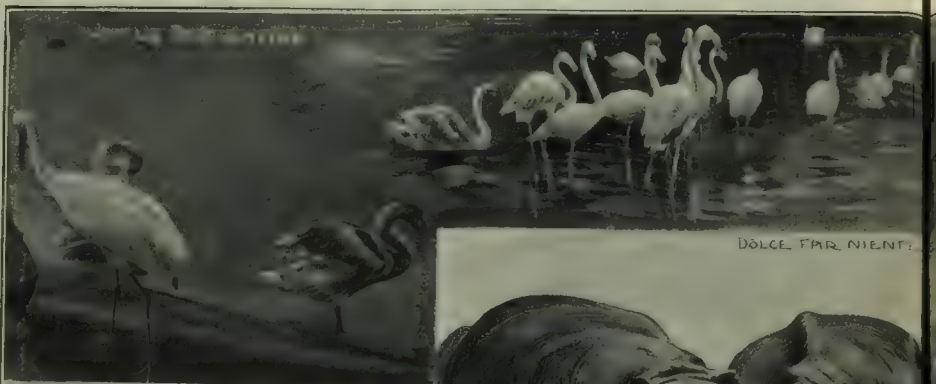
**Lampada Osram  $\frac{3}{4}$  C Lampada Osram**  
all'ora  
per luce elettrica

Si vende presso tutti i buoni  
fornitori di articoli elettrici.

Cataloghi con spiegazioni presso il  
Rappresentante per l'Italia Ing.  
A. C. Piva, Milano, Via Moscova, 10.



# GLI ABITATORI DEL NUOVO CA

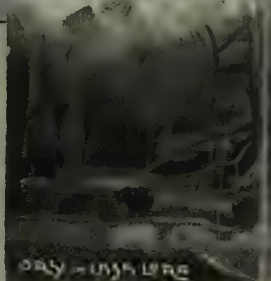


DOLCE FAR NIENTE



UN  
FIELOSO!

LE VITTIME...  
DELLA MODA!?



ONLY - IN THE

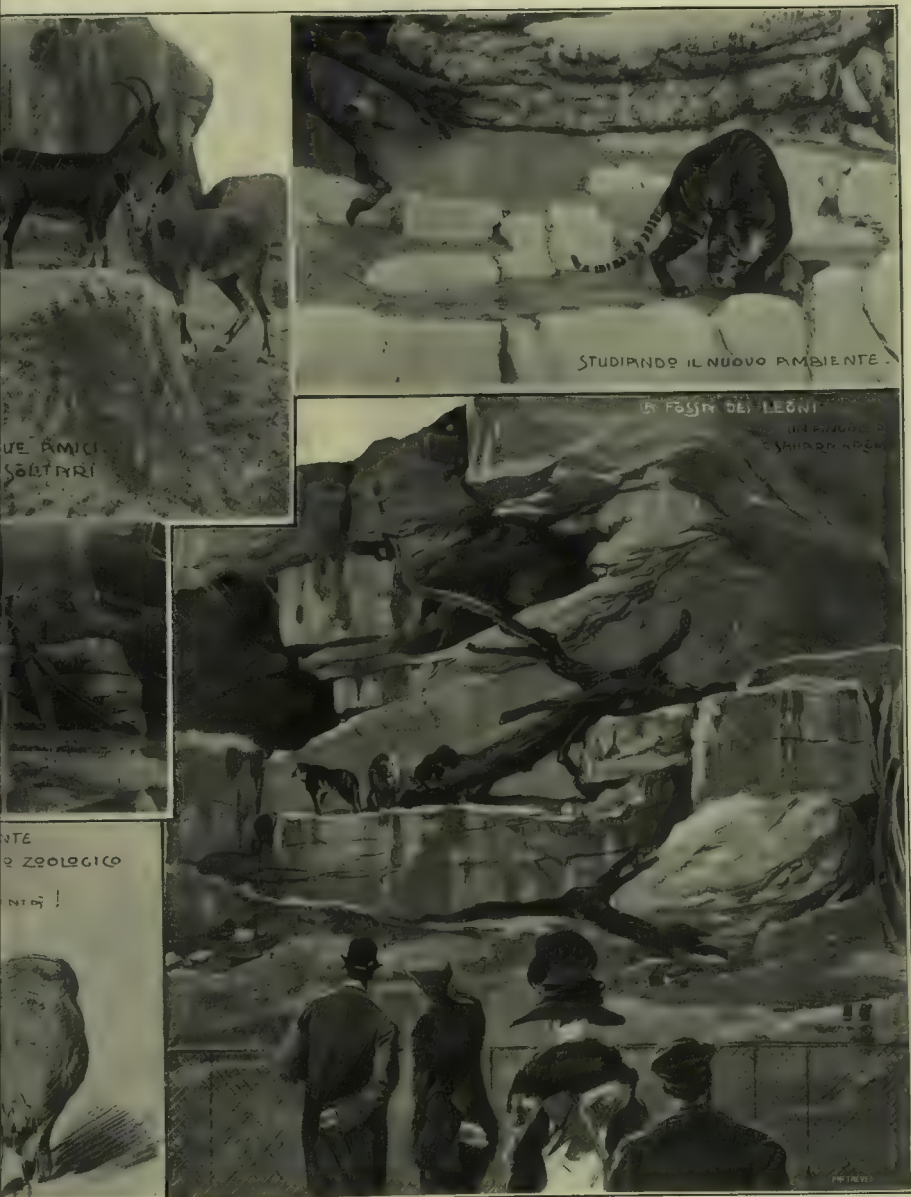
TUTTA LA FRANGIA  
AL GIARDINO

FEROCIA E...



Calderini  
ROMA





Impressioni dal vero di Aldo Molinari.



## De la vecchia zitella, dell'amore e del flirt

IV.  
Egoisti e altruisti.

Certo, i piaceri dell'egoismo sono profondi e squisiti. Non parlo dell'egoismo comune, tutto impulsivo, quasi sempre grossolano, molto spesso brutale e che rassomiglia all'appetito vorace dei forti mangiatori: tale egoismo o tale appetito conduce alla indigestione e finisce, sempre, con la sventura e la triste dispesia di un egoismo genuinamente affetto dall'infanzia nella infanzia e nel silenzio dell'anima puerile, cresciuto su radici sottili, ma sempre più tenaci in giovinezza e diventato fiore e frutto di cui si nutre e s'inebria, solitariamente, lo spirito che lo racchiude. Questo egoismo è meditato e promeditato in ogni sua espressione interiore ed è rigorosamente misurato e armonizzato, in ogni suo atto esterno, onde, spesso, il pubblico credulo, la folla stupida, scambiando questi atti dell'egoismo, con quelli di una perfetta eleganza morale: questo egoismo appare, spesso, quasi sempre, sotto le parvenze della modestia e della discrezione, sotto le figure lusinghiere della cortesia e della delicatezza, sotto gli aneliti sorprendenti di una perfetta signorilità. Ed è così, di tanto tempo, molto tempo e molta perspicacia, perché la gente ingenua e la gente credula, sovratta tutta la freddezza, tutta l'aridità e tutta la crudeltà, sì, la crudeltà, che si cela sotto quei gesti, o corrotti o delirati! L'egoista, che ha così bene intensificato nel suo cuore questo sentimento tutto personale, potrà spezzare il cuore di una donna che lo ha amato, tradire la fiducia di un amico, tradire, non perire i vincoli con la sua patria, distruggere le speranze di quanti credono in lui; se egli è un egoista sagace, esperto, egli potrà commettere tutti questi orribili e oscuri delitti privati, senza che nessuno o quasi nessuno se ne accorga, senza che nessuno o quasi nessuno lo accusi di perversità e senza che, quasi, le sue medesime vittime osino rilasciarsi alla sua infamia. Ah, è un forte e possente sentimento, l'egoismo, e non è dato a tutti sapere fare dell'egoismo, dell'azione, della vita, in sé stessi e nel proprio ambiente, non è dato a tutti erigere, sul proprio egoismo, l'edificio della propria esistenza, un palazzo di bianchi e gelidi marmi, pieno di ricami e di acque cantanti, ov'è l'uomo che lo eleva, viva i suoi giorni, nel completo e unico trionfo della sua personalità! Chi voglia esser il solitario sovrano del candido palazzone, aspirando il profumo dei fiori, rinfrescando la sua fronte con le acque delle fontane, chi voglia gustare questi piaceri squisiti dell'egoismo, in tutta la loro essenza raffinata, deve avere un cuore di bronzo; e non commettere né il tremotto della pietà, né il sapore delle lacrime; e non udire le voci intime del sangue, della razza, della terra; e non credere a nessuna delle cose antiche, alte e pure, a cui, ancora, molti uomini credono; e ignorare tutta l'aureola delle virtù umane, che vanno dalla devozione al supremo sacrificio. Non è da tutti, esser questo sublime egoista, non è da tutti poterne dei piaceri ardenti e sterili di questo sentimento esclusivo, dominante e imperioso! È necessario un immenso coraggio; è necessario un immenso amore a un immenso sacrificio della vita; è necessario saper lungamente e facilmente soffrire, prima, per giungere, dopo, alla esaltazione e alla ebbrezza; è necessario vincere prima se stessi, per vincere gli altri e per far trionfare, dopo, il proprio individuo. Un egoista perfetto è uno degli esemplari più rari della forza umana; è uno degli esseri più digni di curiosità, di vivace e acuta curiosità: è uno dei tipi sociali che più merita lo studio dei veri psicologi; è uno degli individui che attesta la grande verità moderna e forse antica, cioè che ognuno di noi, se vuole, se sa, se si ostina a volere, può fare della sua anima, nella sua vita interiore, un capolavoro: capolavoro di crudeltà o capolavoro di bontà.

L'altruismo ha dei piaceri più semplici e più umili; giacché viene da un inizio, segreto sentimento che, quasi quasi, non si appalesa, neppure a chi lo prova; giacché esso nasce da alcune sorgenti così nascoste che, talvolta, l'altruista le discorre solo molto tardi, troppo tardi, quando egli, forse, vorrebbe nutrire la propria

vita e non è più tempo; giacché, singolare a dirsi, l'altruista giunge talvolta sino alla fine della sua esistenza, senza intendere di aver vissuto solo per gli altri e non per sé stesso; e nessun individuo umano desta più amoroso e pietoso interesse, da chi abbia un cuore sensibile nel petto, che l'altruista insensibile, che tutto dà e nulla riceve, che tutto dà e nulla chiede, che si rammarica di non aver più nulla da dare, a un certo punto, e che si stupisce se gli si voglia ricambiare, uno contro mille, quello che ha dato. Tenue e mite sentimento, sul principio e, forse, inconso, l'altruismo; ma, più tardi, sempre più intenso; ma, più tardi, diventato un vero amore, senza desiderio di ricambio; ma, più tardi, trasformato, l'altruismo, in una vera passione senza speranza, ma che non vuole sperare, che vive di sé stessa e da sé stessa si fa più grande; ma, più tardi, nel colmo della vita, diventato non solo un dolore, un lungo sacrificio, l'altruismo, ma un crocchio di tutte le ore! Dalla bimba che, nella scuola, rinuncia al frutto della sua colazione, e lo dà, con un sorriso buono, alla bimba povera e digiuna, e si allietta di vederla mangiare quel frutto, alla madre che, in un letto, sul lettuccio del suo figlio infermo e domanda a Dio, freneticamente, di aver lei quel male, dalla fanciulla che, in silenzio, rinuncia alle nozze per non lasciare un fratello esiliato in paese lontano a quella che va, con la croce rossa sul braccio, ad affrontare, sul campo di battaglia, la intragica nemica, dalla giovane donna che dedica la sua vita a diradare l'ignoranza dei figli del popolo alla monaca che chiede di essere, e si è già, e di scontarsi in terribili penitenze, mentre è innocente, quale variazione di altruismo dal piccolo sacrificio alla dedizione di tutta una esistenza! Stranissimo sentimento! Ecco alcune mille forme, esso trova mille espressioni, esso imbande lo sforzo fecondo di mille immagini affettuose, che trovano mille modi di render felici gli altri, per un istante, per un giorno, per tutta la vita. Un giovine uomo rinuncia a tutto, per non lasciare solo il padre di una sua vecchia parente; una ragazza non si fa un vestito perché lo abbia una sua sorella maggiore, di lei più bella e più di lei destinata all'amore e alle nozze; un uomo, all'ora di notte, sacrificia il riposo, per fare un dono alla sua anziana e altro uomo dorme in una brutta stanza, senza aria, perché un suo amico, suo ospite, abbia la più bella camera; una fanciulla rinuncia al matrimonio, per non lasciare i suoi genitori poveri e infermi; un uomo rinuncia all'amore, per non spezzare il cuore di una persona a cui è legato... e ogni uomo e ogni donna è oblioso di sé, della sua salute, della sua bellezza, della sua felicità, per la salute, la beltà e la felicità altrui. Singolarissimo sentimento! Colui che, a un certo momento della sua esistenza, fa comprendere d'esser tutto preso e posseduto dall'altruismo, è destinato fatalmente a esser la proda di tutti gli egoisti; colui, che comincia per fare un breve sacrificio, dovrà, senz'altro, fare tutti i sacrifici, sino all'estremo, per coloro che glieli chiederanno, sempre più grandi, sempre più imponenti; colui che ha dato il dito negino della sua mano destra, dovrà, senz'altro, la sua mano, e, se due, tutti i suoi cuori, la sua persona; colui che ha rinunciato a una sua gioia personale, dovrà, più tardi, rinunciare a tutte le sue gioie personali. Egli desidererà di esser ricco, ma per donare il suo denaro agli altri; egli vorrà esser potente, ma per render sicuri, lieti e felici gli altri; egli vorrà avere la forza fisica, la robustezza, l'energia, ma per occuparsi in servizio degli altri; egli tutto vorrà possedere, dei beni della terra, dei beni dello spirito, ma per disporli, senza mai, per donarli a quanti ne mancano. Bizzarro sentimento! Spesso, molto spesso, si ammanta di una modestia profonda; spesso, molto spesso, si veste di una discrezione gentile e commovente; sempre, è disinvolto; sempre, ha una nobile causa; sempre, ha un nobile scopo. Ed è il sentimento umano che più raccoglie l'ingiustizia e la ingratitudine; una gran parte della follia disprezza l'altruismo, come una forma di vita; un'altra parte della follia, si beffa dell'altruismo, come una forma di debolezza; e altri se ne stupiscono assai come di una follia; e altri, infine, occhi ciechi, orecchie sorde, non lo comprendono. Ma tutti insieme, come per una tacita parola d'ordine, d'accordo per istruttoria, d'accordo, tutti sono d'accordo per macchiarsi della più

quattro variazioni di  
Matilde Serao

neza ingratitudine, verso chi fa dono di sé, così generosamente; tutti sono d'accordo, per colpire l'altruista con la indifferenza, con la durezza, con l'abbandono. Che importa? L'altruista non è solo un apostolo della felicità altrui, ma né l'eroe; non l'eroe, solamente, ma il martire. Ed è un martire che adora il suo martirio.

L'altruismo è il segreto sentimentale e morale della vecchia zittella.  
Napoli, autunno 1910. MATILDE SERAO.



## Un artistico standardo agli Alpini.

Il maggior generale Pasquale Oro, attuale comandante della 3.<sup>a</sup> brigata Alpini, nell'avvicinarsi del giorno in cui, per ragione di età, dovrà staccarsi dalle truppe, alle quali ha dedicato per quasi trent'anni le sue preziose energie, volle con nobilissimo pensiero lasciare alle stesse un ricordo, che fosse ad un tempo testimonianza del suo grande affetto per loro e simbolo degli alti ideali del Corpo. Tale ricordo, di cui gli otto reggimenti alpini disputano l'onore della custodia in una solenne gara di tiro tentata in Cadore in occasione delle ultime manovre alpine, consiste in uno splendido standardo in cuoio di Russia, che riproduce con fine senso artistico la vecchia bandiera di combattimento della gloriosa repubblica di San Marco.

Nel campo del drappo, sono tre aquile che rappresentano la difesa delle tre frontiere: dal sommo di una vetta eccelsa sulla quale si abbarbicano coi loro possenti artigli, difendono in alto superbo il vessillo tricolore che sventola in alto, libero al vento, su uno sfondo maestoso di cime nevose. Scolpita sulla roccia un motto: *ad excelsa tendit*. Sotto al simbolo, un nobilissimo motto dettato dal donatore: *Vigila vigile e forte*.

Sulle Alpi nostre.  
Fatti dentro nell'arme della grande Italia.  
Intorno al drappo corre una fascia, sulla quale è impresso in oro giallo di zecchino un fine fraleglio nello stile di Bismarck intercalato dagli stemmi dei 26 battaglioni alpini e tempestato di preziose pietre dure, lapislazzuli, malachiti, turchesi ed onici. Il drappo è sorretto da una lunga asta ricoperta di cuoio con frangi d'oro sormontata dalla sfera armillare.

## UN MILANESE TRA LE ROVINE DI BABILONIA

— Testo e fotografie originali di Alfredo Rizzini —

*Nella scorsa estate due gentiluomini milanesi, il signor Alfredo Rizzini e il marchese Antonio Soragna, hanno compiuto un lungo e magnifico viaggio attraverso l'India, la Persia e la Mesopotamia spingendosi fino a Babilonia. Ora il signor Rizzini volle cortesemente offrire all'ILLUSTRAZIONE ITALIANA la primizia delle interessantissime fotografie che egli prese tra le rovine della città imperiale, illustrandole con un breve scritto.*

Lo scopo principale dei pochi viaggiatori che annualmente penetrano in Mesopotamia, è di visitare le rovine di Assiria e Babilonia, specialmente di quest'ultima, che, data la sua posizione geografica che la pone ad una giornata e mezza a cavallo da Bagdad, e poco meno dalle sante città di Kerbela e Mesod-Ali, è la più accessibile ai turisti. Se però costui si aspettasse di trovare laggiù avanzi paragonabili a quelli di Palmira, di Teneopolis e di Angor-ton, è certo di subire una grande delusione. Il suo pensiero non deve dimenticare, neppure per un istante, che quanto vede, è opera di una generazione che occupa le primissime pagine della storia universale, la quale ci dà un'idea alquanto esagerata sulla maestosità di questa metropoli dalle celebri sue terrazze e dai suoi giardini pensili, che forse non sono, come è opinione anche degli architetti tedeschi addetti agli scavi, che parto della fantasia di alcuni storici. Esaminando bene la configurazione della città che, giudicando dalle sue mura, doveva occupare una superficie enorme distribuita sulle due sponde dell'Eufrate che vi scorre a livello, non si può stabilire dove dette terrazze e giardini pensili fossero costruiti. Io suppongo che per terrazze s'intendano i tetti delle case che tanto in Mesopotamia come altrove nei paesi caldi e dove cade pochissima pioggia, sono piatti e nella stagione estiva, nelle ore che il sole è celato e durante la notte, servono come luogo di riunione della famiglia. I palazzi che costituirebbero poi i giardini, sorgono al livello del fiume e non al rischio a caparriarsi come in origine fossero rialzati dal suolo.

Da una decina d'anni un comitato di Berlino sussidiato dal Museo della città e dall'imperatore, è addivenuto ad una convenzione col governo turco, perchè gli sia concesso di fare scavi a Babilonia ed Assiria; il prodotto di codesti lavori dovrebbe essere inviato al Museo di Stambul, rimanendo così ai tedeschi soltanto il merito di scoprirli e la ingente spesa inerente. Però è opinione generale, e sarebbe anche giusto, che tutto quanto trovano di interessante venga direttamente spedito a Berlino.

I primi sforzi furono naturalmente diretti verso il palazzo imperiale il quale è ormai tutto mosso a nudo e risulta dagli studi che quanto esiste ora, deve attribuirsi a due differenti epoche. Il palazzo dinota di essere stato innalzato sulle rovine di un'altra costruzione, ad opera di Nabodonosor; questo fabbricato è l'unico che esista in mattoni cotti, mentre tutte le altre case della città sono di terra cruda e quindi di colore grigiastro. Sulle muraglie laterali all'ingresso, al-



Particolare delle sculture murali all'ingresso del Palazzo Imperiale.



Veduta generale di Babilonia e del Palazzo degli Imperatori.

cuni mattoni convessi a disegni, che uniti formano un animale mitologico, come figura dalle fotografie da me qui pubblicate e prese insieme al mio compagno di viaggio marchese Antonio Soragna, sono, unitamente ad una statua in pietra raffigurante una bestia che potrebbe anche credersi un leone, le sole che attestino, almeno sino ad ora, un certo senso artistico di quelle genti. Alcuni templi furono pure liberati dalla terra che li seppelliva, ma fra questi nessuno è degno di una speciale menzione; questi piccoli recinti sono ritenuti templi soltanto da quei poco che si può giudicare dalla loro configurazione, perchè del resto nulla è rimasto a dinotare che questi edifici fossero in realtà adibiti al culto piuttosto che ad altri usi. Vi è pure un teatro greco di modeste proporzioni situato al nord-est della città, ma tanto in questo come nelle altre rovine ora visibili, l'assenza completa della pietra e di altri ornamenti in uso in costruzioni consimili, danno al visitatore un'inevitabile impressione di meschinità. Come ci insegna la storia, la Mesopotamia, che ora non è che un'espressione geografica, si estende fra il Tigri e l'Eufrate, ed ai tempi dei babilonici era di una eccezionale fertilità. Certo è che tuttora si vedono numerosi canali che la solcano, alcuni immensi, oggi però inariditi, ma tali che se colmi d'acqua permetterebbero a due transatlantici di navigare parallelamente.

In molte parti rammentando il tracciato del canale di Panama ed è meraviglioso come a quei



## UN MILANESE TRA LE ROVINE DI BABILONIA

(tutto a fotografie originali di Alfredo Rizzini)



Veduta generale della città di Mossul in Mesopotamia e ponte sul Tigri metà di barche e metà in muratura.

tempi i due suntuosi fiumi, potessero fornire sufficiente quantità d'acqua per riempirli. L'ingegnere inglese Wilcox fece speciali studi per derivare ancora dell'acqua dall'Eufrate ed irrigare il paese servendosi dei vecchi corsi d'acqua allo scopo di ridonarlo alla primiera ubertosità, ma il suo primo tentativo fu un insuccesso, tanto che si teme dovrà pur troppo rinunciare alla sua encomiabile impresa. È assolutamente degna di lode l'iniziativa dei fedeschi che con un reggimento di trecento sterzatori circa, frugano come già dissi da una decina d'anni quel suolo che non può offrire in ricompensa tesori nascosti, essendo la città stata abbandonata a poco a poco a causa delle incursioni delle orde dell'est e non sorpresa da un cataclisma sibiliano come avvenne a Pompei. Quindi è naturale che gli abitanti emigrando abbiano portato con loro tutto quanto potesse rappresentare un valore; ma ciò che è ancora effettivamente per le persone colte di oggidì un'attrattiva interessantissima sono le iscrizioni che soltanto un professore tedesco (direttore degli scavi) riesce a decifrare, e da queste sole dobbiamo trarre quegli elementi che occorrono per stabilire una storia basata, non sull'immaginazione di chi vuole riempire delle pagine del suo volume, ma su fatti realmente avvenuti, rivelati da queste vecchie scritture che dobbiamo ritenere indiscutibili.

ALFREDO RIZZINI



Moschea nella santa città di Kerbela.



Scultura murale all'ingresso del palazzo di Nabucodonosor.



Monumento simbolico.

UN MILANESE TRA LE ROVINE DI BABILONIA testo e fotografie originali di Alfredo Rizzini.



Ciò che rimane dei famosi giardini pensili di Babilonia.



## La riapertura delle Delegazioni

Il complicato meccanismo dello Stato in Austria-Ungheria. Delegati chiacchieroni e ministri sconforti. La propaganda per la marina. Salame e "dresdaughta". La loquacità di un ammiraglio.



L'ammiraglio Montecucoli.

Vienna, 28 gennaio.

L'organizzazione della monarchia austro-ungarica è complicata a tal segno, che gli stessi sudditi dell'impero di solito non riescono a raccapezzarsi in questa confusione di Comitati, di delegazioni per la Cisleithania e per la Transleithania, di diete, che ora fanno le funzioni di Parlamento e ora sono abbassate al livello di semplici consigli provinciali. È curioso tutto questo in uno Stato, dove la libertà politica è rispettata, solo fino a un certo punto; con tanti Parlamentari, elettivi o vitalizi, si dovrebbe credere, che in nessun altro paese di questo mondo il diritto di controllo dei cittadini è così bene salvaguardato, come da queste parti. Invece in pratica avviene precisamente il contrario. La gente, che ha l'onore di far parte di uno di questi numerosi corpi rappresentativi, per un verso o per un altro deve subire delle restrizioni nell'esercizio del suo mandato; né può occuparsi di una cosa, non deve viceversa toccarne un'altra, che è di competenza di un secondo Parlamento, il quale a sua volta deve escludere dalla sua attività tutto quanto è riservato a una terza Assemblea, elettiva o mista e via discorrendo. In questa guisa, distribuendo in molte parti il diritto di controllo, si ha il vantaggio di ottenere, che gli onorevoli delle diverse specie non riescano mai a mettersi d'accordo tra loro e che perciò il governo si rifugge autorizzato a fare il comodaccio suo in barba a tutte le chiacchiere, che è condannato a dover ascoltare ora in questa e ora in quella Camera. Anzi, siccome in vista di questo stato di cose le chiacchiere necessariamente sono molte e pur troppo non sempre divertenti, si è avuta la geniale idea di istituire anche parecchi governi, i quali si distribuiscono accanito agli affari anche la nola di dover assistere alle efemere discussioni nelle varie Assemblee.

Non dirò proprio che questa sia stata l'unica ragione, per cui si è stinato necessario a suo tempo di creare nella duplice monarchia accanto ai molti Parlamentari altrettanti governi; però è certo, che la tradizionale ripugnanza delle alte sfere per le chiacchiere dei tribuni, vi ha avuto la sua parte. Come pretendere, che questi ministri, scelti fra l'alta aristocrazia o l'alta buro-

crrazia e quindi non abituati nemmeno essi a considerare con occhio benigno le conquiste politiche della plebe arrogante, possano resistere alla tortura di tanti discorsi, per giunta molto spesso spiacevoli? Così succede non di rado, che questa prole di magnanimi lombi perde assai presto la pazienza, quando viene a contatto di qualche deputato troppo loquace. Per esempio nell'ultima sessione delle delegazioni il ministro degli esteri, al quale poi può toccare anche la rara fortuna di non aver bisogno di render conto dell'opera sua per due anni di seguito, si sentì saltare la mozza al naso e colpire di soverbi rimproveri, nel tono di un maestro quando corregge uno scolaro indisciplinato, un suo contraddittore, che s'era permesso di dimostrare, che i famosi documenti falsi del prof. Friedjung erano stati fabbricati nella legazione austro-ungarica di Berlino.

Ma il bello è che come il governo o — per essere più esatti — i governi in Austria-Ungheria sanno intossicarsi all'occorrenza dei deliberati del Parlamento, così le alte sfere alle, le volte si infischiano, quando loro fa comodo, dei suggerimenti dei governanti.

Dopo questa spiegazione un po' sommaria di diritto costituzionale austriaco, anzi austro-ungarico, visto che chiamandolo diversamente gli ungheresi se ne avrebbero a male, io credo che i lettori, se anche delle istituzioni nella duplice monarchia non avranno un'idea più esatta di prima, potranno almeno comprendere come nell'Austria-Ungheria quelle che contano tutto sono, precisamente le alte sfere, mentre gli altri esistono quasi soltanto per figura.

Ma ero proposto di non parlarvi di politica e invece ci sono cascato quasi senza accorgermi. Del resto, poi non è inutile ricordare queste circostanze ora che le delegazioni hanno ripreso la loro attività, per occuparsi anche questa volta molto di noi e delle cose nostre e pochissimo delle loro. Anzi delle cose loro e più probabilmente si occuperanno solo di scioglimento solo per approvare quanto domandano le amministrazioni dell'esercito e della marina. Domandano molto, è vero, specialmente per la flotta, e a furia di battere e ribattere si è visto, che quanto sembra, a mettere in testa ai più vizi, che occorre anche una potente marina, per tenere a bada l'alleanza meridionale.

Da questo lato la costanza delle alte sfere è stata veramente ammirabile. Per poter farsi un'idea della fatica dovuta a durare per convincere anche di questa necessità i buoni patriotti austriaci, bisogna conoscere l'opinione, che egli avevano fin poco fa sul nostro conto. Mica che ci volevano male! no, tutt'altro! Anzi da un certo lato ci trattavano con simpatia, soprattutto perché si immaginavano, che ogni italiano dovesse essere un perfetto suonatore di chitarra, che spesso sentano meraviglia il "fucilucci, fucilucci", che a tempo per tempo spesse fare all'amore con molta grazia e sentimento e la cui specialità fosse quella di vendere del buon salame e del migliore formaggio. Il fare all'amore è il vero, il formaggio è salame, non sono, è vero, due professioni che vadano tra loro molto d'accordo; ma insomma riesce in ogni caso più facile riunire insieme questi due concetti disgiunti, che immaginare l'uomo dal pantaloni a quadri bianchi e neri e dal cappello a larghe falde, come lo si vede dipinto da queste parti, su tutte le insegne dei negozi di commestibili col suo bravo pezzo di formaggio sotto il braccio, puntare un cannone da 305 nella torretta di una "dresdaught", mastro. Comunque, che ci la distanza che corre tra questi due concetti è enorme e l'essere stata superata tanto presto torna ad onore delle alte sfere e se vogliamo, anche di soddisfazione a noi. Il sapere ben volere da questa gente non per le ragioni artistiche dei saltembanchi, che mandavano in giro per il mondo a mostrare le miserie di casa nostra, non poteva essere per noi molto lusinghiero. Ora invece ci si ama un po' meno, ma in compenso ci si rispetta di più. E il modo di questa finta metamorfosi spetta in parte anche all'ottimo comandante della marina austro-ungarica, al quale in Italia si continua tuttavia a tenere il broncio, perché a furia di doversi affannare a far capire il fatto suo ai delegati austriaci ha finito col prendere anche lui l'abitudine di chiacchierare più del necessario. Ma non bisogna

LETTERA VIENNESE DI

FRANCO CABURI

guardare le cose tanto per sottile, specialmente in questi nostri tempi tanto scettici. In Austria ci sono parecchi altri funzionari, procuratori di Stato, giudici istruttori, direttori di polizia, di origine italiana. Costoro provano di solito un gusto matto, quando possono dar addosso ai loro antichi connazionali. Forse in tutto questo c'è anche una ragione psicologica. Come potrebbero costoro far ascoltare meglio la sincerità dei loro odierni sentimenti?

FRANCO CABURI.

## La commemorazione di Antonio Bajamonti ultimo podestà italiano di Spalato.

(Corrispondenza particolare dell'ILLUSTRAZIONE).

A Spalato, la domenica 13 gennaio ebbe luogo la commemorazione di Antonio Bajamonti l'ultimo podestà italiano della città, ricorrendo il ventennio anniversario della sua morte. Nella sala maggiore del gabinetto di lettura, presenti cittadini d'ogni classe, i dott. Edouard Fervin naturalmente degno del benemerito patriotta; poi un corteo composto dai membri della Società di ginnastica e scherma operaia preceduti dalla banda cittadina e seguiti da migliaia di cittadini e borghigiani si recò a deporre alcune corone sulla tomba di lui, al cimitero. Quivi il deputato Salvi ricordò le virtù e le opere di Bajamonti e rilevò il grande significato della manifestazione plebiscitaria « che ci ha dimostrati — egli disse — migliori e maggiori di quanto crediamo di essere ».

Il podestà Antonio Bajamonti dott. Spalato d'acquedotto, ricostruendo quello Romano, costruì le procuratorie, le rive, il porto, promosse la costruzione del primo tronco ferroviario di quella linea che avrebbe dovuto congiungere Spalato ai Balcani e fare della nostra città un grande emporio, ferrovia che è ancora da costruirsi e che forse (chi sa?) i nostri tardi nepoti vedranno compiuta. Egli fu l'ultimo podestà italiano di Spalato e con la sua caduta il municipio andò in mano ai Croati e le scuole da italiano furono trasformate in scuole slave. Amato grandemente dal popolo, che lo chiamava padre, vive ancora nella memoria di tutti i cittadini, ed anche oggi, quando si parla di lui in Bajamonti il più grande podestà che Spalato abbia mai avuto. Il Comune nel giorno della commemorazione — sempre pubblico della banda crotata, mentre la città era povera — tutto come nel 1891 quando egli morì. Il nome di Bajamonti non è di quelli che il tempo riesce a far dimenticare, anzi ogni anno più la sua figura di patriotta giganteggia e gli italiani di Dalmazia trovano nel suo nome la forza di resistere e combattere per tutti i diritti che sponde la tanto osteggiata lingua italiana.

È uscito IL TERZO NUMERO:

## Le Esposizioni del 1911

16 pagine in folio in carta di lusso oltre la coperta

Contiene le seguenti illustrazioni:

**Esposizione di Roma:** Nei cantieri della Scultura (disegno di A. Molinari). - L'Esposizione Archeologica e le Terme Diocleziane: Le Terme Diocleziane nel 1570 (2 inc.). - Le Terme e gli Orti Belliniani nel 1570. - Le Terme Diocleziane nel 1616 (2 inc.). - Le Terme Diocleziane nel XVIII. - Le Terme Diocleziane nel Settecento. - Castel Sant'Angelo. - Le caviglie regionali della Mostra Etnografica: Lucania, Sardegna, Anisi, Ravenna, Trulli di Puglia, Marche, Campagna Romana, Mamusa, Sardegna, Favara, Brocchi, San Geminiano. - Plinimete in generale delle Esposizioni in Piazza d'Armi e a Vigna Carboni.

**Esposizione di Torino:** i padiglioni Nazionali: Il Palazzo delle Industrie Artistiche. Il Palazzo del Salone delle Feste e dei Concerti. - Il Palazzo stabile dell'Arte della Stampa e Giornale. - I Padiglioni dell'Egitto e del Lazio. - L'Esposizione di arte e natura (gli incendi (con 2 incisioni e una pianta). - L'Esposizione sotto la neve (con 2 incisioni). - Le "stadium", e il Programma sportivo (con 2 incisioni). In tutto 30 incisioni e 2 piante.

Centesimi 50 il numero

Associazione a 40 numeri Lire 2.20.

Dirigere vaglia agli editori Fratelli Treves, in Milano.

## "GLOBO"

per scarpe nere e colorate è riconosciuta la migliore. Riconferma sempre la scelta della marca di fabbrica « Globo » sopra fascia « Globa » e riflette sui prodotti scelti. In vendita presso tutti i calzaturieri e le migliori calzature in stile da 30 centesimi in più. Vendita esclusiva all'ingrosso per l'Italia: MAX FRANK - Piazza Riformismo 5 - MILANO

LA COMMEMORAZIONE DI ANTONIO BAJAMONTI, ULTIMO PODESTÀ ITALIANO DI SPALATO.



L'imponente corteo nelle vie di Spalato.



Interno alla tomba di Bajamonti nel cimitero di Spalato.



## L'AMICA

POVELLA DI  
SOFIA DE FIGNER

D'improvviso la greve cortina di nubi plumbee calate sul tramonto si squarciò, e apparve il disco ardente del sole, in un fulgore di raggi che irrupevano, gettando fra le nubi fuggenti bagliori d'incendio, difendendo altrove, per la chiarezza opalina del cielo, riflessi rosei. La luce morente del sole così s'avvivò ad un tratto, e rifilò in una fragorosa di acque sulle alle vetrine, entrando e fiondendo nella vastità dello studio; ne fuggì le penombre che gli erano andate addensandosi in alto e negli angoli e fra i quadri e i vecchi mobili, parve indugiare, quasi dandosi sulla tela posta in piena luce, davanti alla quale Manfredi, ritto, la tavolozza in mano, stava dando gli ultimi tocchi: nervosamente, indietreggiando ad ogni pennellata, socchiudendo gli occhi per giudicarsene l'effetto, il volto contratto in una espressione d'angoscia malcontenta e dubbia.

Figurava la tela una quietudine madreperlacea di mare azzurro, con qualche vela suggestiva verso gli orizzonti; ma la delicata armonia delle tinte pareva scolorita, scolorita, immota, sotto l'improvviso della rossa luce del tramonto rasserenato. Manfredi vide, considerò un momento l'opera sua, e in uno scatto d'ira lanciò, lungi da sé, tavolozza e pennelli.

E uno scorbuto incolorito mormorò accarecciandosi sul divanetto addossato alla parete, vicino.

Rimase qualche istante collo sguardo assorto in dolorosa contemplazione sul lavoro interrotto, poi con uno di quei moti improvvisi che gli erano abituali, si riversò supino sul divanetto e stette immobile, gli occhi fissi alle travi incrociatisi dell'alto soffitto.

La luce già era venuta meno, e le tenebre s'andavano come un volano impalpabile sulle onde ed erano ingombrati pareti e cavaletti; qualche lista d'oro di cornice, un balenar opaco di antichi specchi, un biancor vago di gesti, rompeva l'uniformità grigia della penombra. Ma nella pupilla assorta di Manfredi tremava invece l'arcano riflesso di luminosità e il palpito immenso del mare, che in un giorno estivo l'aveva innamorato e spinto a creare un'opera d'arte.

Quest'opera egli aveva incominciato colla troppanza di chi paventa distruggere creando, colla tormentosa ricerca di egli creando teme di non trovare l'espressione amministrata per la quale la sua visione d'arte assumeva evidenza e forma perfetta. Ed ora, presso a compierla, come intuizioni gli sembravano gli sforzi fatti, e folle la speranza, nascente nell'intimo d'un pubblico scontento e del premio ambito? La tela era una povera cosa, ed egli era una modicistica, e tale sarebbe rimasto tutta la vita, senza nessuno più che l'esortasse a cercare in sé stesso, colla tenacia del lavoro, quella personalità artistica che avrebbe dovuto far suonare alto un giorno, fra le genti, il suo nome.

Manfredi questo pensando, ebbe un muto riso ironico e sospirò forte, nel buio. Senti che il suo scoramento avrebbe richiamato in sé, fra qualche istante, i suoi tripli possenti consueti per l'avvenire incerto, e desiderò dormire, per non pensare, per non sentire, per non tormentarsi. Fino dal mattino egli aveva lavorato con una tensione di nervi così acuta, che ora ne sentiva

una stanchezza mortale per tutte le membra; questa poteva dunque conciliargli il sonno desiderato, ed egli rimase inerte sul divanetto, e supino, colle palpebre chiuse sugli occhi, godendosi quasi senza rendersene conto, di sentirsi invadere poco a poco da quel languore riposante che precede il sonno.

Non era ancora: che ogni lontano rumore giungeva percolabile all'orecchio; i rumori confusi del casaggio, dove ognuno s'apprestava al desco famigliare. Anche per gli zii, gli, al primo piano, doveva essere ora di cena. Ecco, la favola era imbandita, e due vecchi si sedevano angustiosi, impettiti, vestiti a bruno, uno di fronte all'altro. Perché in due soltanto? Elena mancava. Mancava anche il coperchio di Manfredi. Dov'era Elena? Ah sì, Elena era morta, e da allora Manfredi aveva disertato il desco usato. Ma no... Elena è viva... ella entra nella sovrana sala, col suo passo leggero e le chiavi tintinnanti alla cintura: piccoletta, bruna, adorna di grazia modesta siede fra i genitori, di fronte a Manfredi: «Che cosa hai fatto di buono oggi, Manfredi?»

Manfredi nell'incubo, suggestionato dalla voce mai dimenticata, articolò qualche parola, sconnessa, agitandosi sul divanetto, e si alzò, si sfilò, si sfilò, ed Elena s'arrestò, si trasformò... Non più la sala da pranzo. Elena è in una poltrona, pallida e dimagrita. Come mai? Ah sì. Ella è malata di malattia lunica e mortale, il suo viso si è affilato, la sua voce è diventata un soffio. Manfredi le siede vicino, le dice di qualche veduta fortunata, di un quadro che ha in mente... le dice di Memi, anche, che è venuta a vedere l'ultimo suo lavoro. Adesso Memi, la piccola amica di Elena, è pure presente: eccole entrambe nello studio di lui. Le due creature han recato con sé luce di sole e il luogo ne è tutto folgorante. Memi ringhia, si muove, agitando il cane. Manfredi face, le fronte corrugata, un poco confuso e palpitante, perché nel suo segreto egli ama Memi, la lieta passerella che non sdegna la sua conversazione di pittore oscuro e di cugino povero di Elena. La vista s'annubila, svanisce, e si manifesta una ombra gelida Manfredi scorge Memi, accorata, inquietata, che fruga per lo studio e cerca. Che cosa cerca? Memi ha trovato, finalmente, ed eccola reggere a fatica, fra le piccole mani, una tela, una tela che si sembra di una cosa vagamente abbozzata. Memi ha deposto il quadro e lo contempla con un'angoscia muta. Anche Manfredi si sente vinto da un'angoscia tormentosa, e nell'incubo si muove. Perché egli si sente vinto da quel che accade? Egli s'accorda ad un tratto d'essere diventato piccoletto, piccolo, ad un tratto l'ha portato agli zii che non lo vogliono, che lo respingono, ed egli piange. Ma qualcuno si china sulla sua piccola testa e l'accarezza. Una nota voce parla in suo favore un linguaggio d'amore e di protezione — la voce di Elena. Il tepore di una viva tenerezza lo invade, e gli pare di riposare, protetto da una grande ala tepida di molti piume.

La sensazione quasi è divina, ma egli sente che è inganno di sogno, e tende ogni sua facoltà a trattenere la mutevole visione; abbandona il corpo, inerte, stringe le palpebre per non lasciar svanire l'illusione. E l'illusione si dissolve, gli corre per le spalle, lo fa balzare in piedi, trasognato, la fronte madida di sudore. Elena... Memi... dunque ha sognato lungamente, niente altro. La morte è venuta a lui, in quelle tenebre, con la piccola amica. E tormentare o a deliziare il suo spirito stanco...

Manfredi, nel buio, ebbe paura. Corò lontani il cappello ed il pastrano e si precipitò più per le scale, vacillando come un dro, e andò a cercare la luce e gli amici, nell'angolo del solito caffè.

L'idea gli balenò un giorno, improvvisa, e fu come il frutto di un lungo meditare doloroso di un cumulo di sensazioni contro le quali invano Manfredi aveva tentato di lottare. Disarticolò lo studio. Portar via o vendere a qualsiasi prezzo quanto esso conteneva di opere sue, e andarsene. Dove? Non lo sapeva nemmeno lui. Lontano. Diventare un vagabondo dell'arte, vivere senza domani, senza sogni, senza speranze. L'idea gli pareva bella come una liberazione. Senti che cosa gli toglieva l'incubo? Gli gravava sul petto, come una pietra sepolcrale, dei mesi e mesi. Perché non gli era venuta prima? chi sa! Fuori da quell'ambiente egli avrebbe potuto forse rivivere e risolvere quel povero

strascio d'anima che ora pareva togliersi da lui a brandelli, poco a poco, mettendolo di fronte ad una morte morale, lenta ed inevitabile.

E come decise — egli stava malamente — temperando colori sopra un piano di marmo, si guardò attorno collo sguardo fermo di colui che getta al nemico una sicura sfida. E il nemico era veramente il vasto studio pieno di sole e di arte. Poi, dietro sua parata, e di tele, da ogni suo angolo, risuonavano voci che Manfredi solo poteva intendere. Erano le voci del passato, che del passato parlavano, con accenti di nostalgia struggente.

Tutta la sua giovinezza era qui: istoriata nei colori e nelle cose che lo circondavano; e i suoi primi sgorbi erano allineati in alto, presso le vetrine: lì aveva trascinato lui fanciullo, arido di studi, così, per gioco. Ed Elena, quella ragazza tanto più grande di lui che in un giorno lontano della sua infanzia l'aveva accolto, contro il mal volere degli zii, come s'accoglie l'uccello sfatuto e perso dalla bufera. Elena aveva compreso quell'arido, ed aveva sottoposto ad una disciplina di studio, esortato, guidato per l'aspro sentiero dell'arte il fanciullo, correggendo con un tenace, vigile amorevolezza, l'impulsività indifferente ed onerosa del suo carattere.

E l'anima inquietata e sognante del futuro artista era fiorita poco a poco, superamento, sotto la guida sicura: dai primi schizzi fini alle ultime tele, appariva quasi sensibile la gamma crescente di ogni giorno, e l'idea di una nuova ricerca del vero, verso la bellezza di un ideale.

Ma ad un certo punto, vinta da un'insanabile ferita, la guida sicura era scomparsa, e Manfredi era rimasto, come trasognato, fisso a quel punto.

Elena si era portata via la sua ispirazione, la sua volontà, l'anima sua. Colla morte di lei, qualche cosa di lui s'era spento: egli non era disincline a colui il quale nel cammino della vita, non potendo per forza inevitabile fermarsi, procede, ma andando all'indietro, col volto fisso al percorso fatto.

Per lui, l'avvenire non esisteva più. E la prova più scoraggiante l'aveva avuta nei vari sforzi di Elena, di tutti per essere condotti a termine qualche lavoro ancora incompiuto.

Dunque era finita, e bisognava finirla anche con quello studio, all'ultimo piano del palazzo, dove gli zii della morte di Elena l'avevano lasciato per degnazione verso la defunta, e non per altro. Ella stessa aveva in esso adunato vecchi mobili di stile accostati da qualche antiquario, vi aveva profuso il suo istintivo buon gusto nei gusti, nel disporre in quiete anticamera d'ogni stile e paese che danno agli studi degli artisti un carattere di spiccata originalità.

E Manfredi aveva circospetto il suo mondo entro quelle care pareti, dove qualche compratore accorrevano, ogni tanto, e donde soltanto Elena riusciva a trascinarlo fuori, sempre riluttante, per farlo partecipe alle riunioni di famiglia.

Da che Elena era mancata — parecchi mesi erano trascorsi dalla sua morte — ben di rado qualcuno veniva a disgiungersi dall'atonia del suo studio. L'aria non sapeva più essergli compagna diletta, la solitudine grave di pensieri e arida d'ozio gli pesava: nella sua risoluzione viveva la prospettiva di una vita fisica desiderata, e vi si accinse febbrilmente.

— Sarà bene fare un inventario dei lavori, — disse forte a sé stesso Manfredi, colla gola serrata, un mattino mentre era nel suo studio. Enumerò mentalmente le tele e schizzi, prese da un angolo una scala, salì con passo incerto i pioli e mise in opera le tanghie. Un primo schizzo a carboncino, molti i chiodi, si piegò su sé stesso e cadde giù, con un lieve fruscio di carta pergamena. Manfredi scese a precipizio, buttò a terra le tanghie e raccolse lo schizzo. Guardò in alto, ma nel vuoto rettangolare rimasto nella parete, gli parve leggere un'epigrafe funeraria.

— È uno studio. Bisogna riunire tutti gli studi. Queste linee sono un poco sbiadite, così gli diceva, ragionando forte, colla voce rauca, guardando il disegno senza vederlo, per non sentire una voce dolente che chiedeva: «Perché? Ri-



BUCATO GROSSO  
EPPURE  
LAVORO FACILE

Le stoffe più delicate, la seta ed i merletti più fini, possono essere lavati con il sapone Sunlight senza essere menomamente danneggiati.

In vendita presso tutti le drogherie  
a Cent. 60, 30, 20 e 10 al pezzo.

119

**FRUNET-BRANCA**  
SPECIALITÀ DEI  
FRATELLI BRANCA - MILANO  
Amaro finico, corroborante, digestivo.  
Guardarsi dalle contraffazioni.

cordati. Lo misi io là su... Non avresti dovuto toccarlo!...

Manfredi buttò lo schizzo sopra uno scanno vicino e s'arrampicò, ansante, sulla scala. I fogli si staccarono, cadde un altro dissenso. Ma egli rimase in alto, ostinandosi su una puntina che affine gli sfuggì, nella morsa della tenaglia, ferendogli una mano. Il sangue stillo, lento, vermiglio. Egli non vide. Un ramo di mandarino, disegnatosi con finezza grande, aveva assunto agili occhi neri nel quadrato di carta, forma, colore, vita. Ne sentiva la fragranza sottile, ne vedeva staccarsi, ondulando, qualche petalo rosso.

— Bene, molto bene, — diceva, la voce secca ed arcaica, — ne cercherò un altro di gl'incio, in giardino, e tu lo copierai come questo.

Il ramo cadde, il sangue stillava lento, le tenaglie mordevano chiodi e puntine, implacabili, violente, nello sforzo della mano tremante che le reggeva. Non più fiori, adesso. Un angolo tranquillo di casa, presso un bosco, cancellato a metà. Manfredi sotto guardando, ansante.

— Fu una impulsività tua: rammenti? — disse, leve la voce dolente. — Eri malcontento, non riuscivi... Si era di luglio, in campagna, ed io lavoravo vicino a te. D'improvviso, due tratti di gomma e via! Cancellato a metà. Salvai il resto e volli che anche questo rimanesse qui, sotto i tuoi occhi, per ricordarti.

E stato un'enormità scartare Marti dall'esposizione intima, — disse ancora Manfredi, ragionando forte per non udire, per ingannare l'angoscia che gli attanagliava il cuore. Un'impulsività... poverello. Andrò a trovarlo. Questo chiodo... Ci sarà da fare per parecchi giorni. Benissimo. Un'occupazione come un'altra...

Rise, amaro, sardonico, ma di là a poco non resse più allo spavento, asse, e macchina tenuta, per un'antica abitudine contratta, andò verso il piano di marmo e si mise a temperare colori.

La tela colora marina estiva era sempre in piena luce, sul cavalletto, come aspettando gli ultimi tocchi del pittore. Egli la vide, ma mirando vi indugiò sopra lo sguardo, si sentì invadere da quella esaltazione trepida che turbò l'afferrare innanzi al lavoro. Ma si contenne, s'ignose di sé, e l'impeto di giudicare il valore commerciale. Una cifra irrisoria gli passò per la mente. Pensei, così di sfuggita, che fra una settimana avrebbe dovuto consegnarla...

E l'implacabile passato esortò afferrarsi di nuovo, e ricordargli il giorno in cui Elena era salita per l'ultima volta, pensando, rispondendo, per vedere ancora la marina e per lodarla... Elena non era sola. Era venuta colia sua piccola amica Memi... Memi! La figurata leggiadra di Memi gli balzò innanzi nella mente, come un raggio improvviso di sole. Che? L'aveva forse dimenticata? No. Soltanto, il pensiero dominante della perdita aveva posto la sua immagine in un'ombra dorata. E Manfredi la trasse dall'ombra, per inebriarsi un istante di lei, per amare ancora come l'aveva amata, a lungo, nel suo profondo, in quel passato così recente e così lontano — così lontano perché Memi, dopo la morte di Elena, non era più venuta.

Perché avrebbe dovuto venire? — si chiese egli, come attonito.

Sentì un nuovo gelo scendergli al cuore e si precipitò sulla scala a schiodare, furiosamente, barcollando ad ogni sforzo, graffiandosi le mani, e sfoderando a denti stretti qualche esazione popolare, troncando e ripetendo le stesse note, come se la continuità del motivo gliela rompesse, dentro, un intimo singhiozzo invano represso.

Una parete era agombra, e Manfredi stava esaminando una serie di schizzi a penna e a carboncino, oh! egli intendeva di vendere riunita. Sodeva sul divanetto, le spalle rivolte alla luce che irrompeva per la vetrata aperta nello stu-

dio, coll'alto tepido della primavera nascente. La gaiezza del pieno meriggio dava maggior risalto alla fisionomia caratteristica del luogo.

Nell'apparente disordine delle tele, addossate, appese, rovesciate, ammassate alle pareti, sul cavalletto, ai mobili, l'era un'estetica armoniosa che si rifletteva anche nella bizzarra disposizione dei mobili strani; e un'estetica armoniosa era, nella penna della mano del colori, dalle tele dipinte, ai damaschi frastuoni e abitudini, e ai gesti il cui biancore stridente era corretto da un velo di polvere.

L'ispirazione doveva fluire spontanea e forte, in un così bel clima d'arte, e l'idea in caso doveva fiorire l'opposita della mente e del polo.

È veramente signore del luogo appariva Manfredi; dalla sua persona fine e nervosa si sprigionava una volontà cocente e insignifica che — espresa nelle forti linee del volto e nell'ampiezza della fronte corrugata in uno sforzo costante del pensiero — pareva tuttavia trionfare sull'abbattimento morale che l'aveva in suo dominio.

Anche ora, assorto nella scelta degli schizzi, e non altro egli sembrava pensare, se non a bene disporli, e udendo bussare discretamente all'uscio dello studio, rimase con un foglio sospeso a mezz'aria, per non far rumore e non essere obbligato a rispondere. Ma venne picchiato ancora, un poco più forte. Poi, dopo una breve attesa vana, una mano girò il saliscendi, e sospinse l'uscio, con discrezione.

«Mano e non pure di offrire ai sedersi sul letto, e cadde di mano: ma Memi, abbarghiata dalla piena luce, non vide lui, seduto sul divanetto, e s'avanzò fino al centro dello studio, cercando.

Il sole, nel grande rettangolo della vetrata principale, l'avvolgeva in un fascio d'oro, ed ella appariva squisitamente fine e pieghevole nell'attillato costume cenero, sotto l'ampio cappellone nero. A Manfredi sembrò dinagrire, e colse di subito sul noto viso piccoletto una innuita espressione di gravità ansiosa. Egli s'alzò turbato, ed ella lo vide allora, parve turbarsi a sua volta, e avanzando gli porse la mano inguastata.

«Da molto tempo avevo in animo di venire qui, — disse ella sedendo con qualche difficoltà sul seggiolone medioevale che Manfredi aveva premurosamente avvicinato. — Ma sono stata ammalata, poi la mamma mi ha condotta via, per la compassione. Non l'ha saputo lei?»

Manfredi, rimasto in piedi, s'era accorto che il seggiolone era troppo alto e ch'ella vi si trovava a disagio, ed ebbe vergogna della sua poca arvedutezza. Ma non osò proporre di sedersi più vicino, e si limitò a offrire un cuscino, per appoggiarvi le spalle. La riflessione, per quanto rapida, bastò a farlo indugiare alquanto nella risposta.

— No. Non sapevo... — rispose balbettando.

— Me ne duole.

— Che cosa vuole da me? — si chiedeva intanto Manfredi, sempre più turbato dall'insistente visita.

Memi si era un poco spostata sul seggiolone, per poter abbracciare in un fuggolevole sguardo tutto lo studio; vide la parete spoglia e interrogò, con viva sorpresa, Manfredi:

— Perché?

E si piantò in volto i suoi occhi castani, fermi, per la prima volta che era entrata. E notò allora gli occhi di lui, incavati e stanchi come di un lungo pianto non versato. Egli si passò la mano sulla fronte, e con visibile sforzo: — disse rapidamente. — È prima di andarmene, volevo raccogliere le cose mie...

Memi lo guardò ancora, costernata.

«Oh! lascia lo studio! Ti Elena non glielo avrebbe mai permesso.

L'ombra della perdita alleggiò, come una pre-

senza arcaica, fra i due. Nel breve silenzio che seguì, essi la sentirono, la videro con loro e ne tremarono nell'intimo.

Ma Elena non è più, ed io devo pensare al mio avvenire, — disse egli con voce alterata. Ma appena pronunziata queste parole se ne pentì. Perché mettere a parte dei suoi crucci Memi? Ella, nel passato, aveva avuto il suo amore, ma non la sua confidenza...

— Elena è ancora qui, — ammonì Memi seria e commossa. — Lo vedo ovunque. Venendo qui mi pareva di venire da lei. Si ricordi quante volte l'accompagnavo qui nelle sue visite? Ecco, se si dovesse aprir l'uscio, ed ella dovesse entrare, non ne rimarrei sorpresa, tanto non so pensare ch'ella non sia più...

Entrambi, istintivamente, si voltarono verso la porta, come se davvero il miracolo dovesse compiersi. Ma la porta rimase chiusa, e un nuovo silenzio, grave di ricordi, si fece tra loro. Un'ape d'oro entrò dalle vetrate, si pose nell'alto, fra le travi del soffitto, romanzando forte.

Ha già spedito qualche marina a Venezia? — chiese Memi ricordandosi.

Manfredi scosse il capo e accennò al quadro sul cavalletto.

— Ah, ma è bellissimo! — esclamò Memi rivolgendogli dal seggiolone con un piccolo salto. E ristette davanti alla tela, contemplando.

— Trova? — chiese Manfredi ansioso. — Ma non è ancora finito, lo... lo ne sono malcontento.

Memi indistegretto d'un puerile, piegò il cappellone da un lato, come per cercare i difetti ch'ella non aveva visti, e Manfredi sentì emana dalla sua vicinanza immediata un profumo sottile di verberna. Ne provò una vertigine e indistegretto egli pure, addossandosi alla parete.

— Io lo trovo bellissimo, — ripeté Memi convinta, — e ci guadagnerò di tanto in una bella cornice, larga così. Dirò alla mamma di condurmi a Venezia, così la vedrò all'Esposizione.

Non credo che lo manderò, — disse Manfredi scuotendo il capo. — Non è ancora finito e il tempo stringe.

— Questa marina piglia tanto anche ad Elena... Ha forse pronto qualche altra cosa?

«Ancora una volta, Manfredi si sentì arrossire. E provò un'irritazione mista a dolcezza vedendo che Memi s'interessava così delle cose sue. Ma perché se ne interessava? Che cosa doveva importargliene? Rispose brusco tuttavia, che non aveva nulla di pronto, e che probabilmente non avrebbe mandato nulla. E così dicendo notava con gioia quasi inconspicua che ella sua parole il volto di Memi si abbuiava.

E ha torto, — disse ella, — per me, e volle aggiungere qualche cosa, ma vedendolo avvilito e a capo chino, provò una stretta, intuì molte cose e si tacque. Presse poesia ad osservare una tela, ora un'altra, dicendo delle piccole banalità distratte a cui Manfredi rispondeva a monosillabi. Ma il suo orecchio intento raccoglieva il suono della voce, come una musica che non si vuol dimenticare, e le sue pupille, vinte dall'antico fascino, non si toglievano dalla visione leggiadra che gli stava davanti. Poco a poco egli non fu presente che per la voce musicale e per la visione leggiadra, e gli parve che l'una e l'altra diventassero una cosa sola col fascio di raggi irrompenti nello studio, una dolce cosa in cui il suo spirito s'immergeva come in un flutto d'oblio e di sogno.

Un gesto di Memi lo trasse dal suo rapimento, ed ella, assorta in un pensiero non s'accorse di lui, trasognato.

Senta... — gli esitò. — Non ha mai tentato un ritratto di Elena?

Manfredi si scosse. Sì, l'aveva tentato, a memoria, quando aveva saputo della sua condanna. Dov'era? In qualche angolo, dimenticato, non riuscito, riuscito male, appena abbozzato, gettato giù. Manfredi si schivava, ma Memi insisté,

FABBRICA MERCI DI METALLO DI BERNDORF

**ARTHUR KRIPP**

FILIALE DI MILANO

STABILIMENTO • DEPOSITO: PIAZZA S. MARCO, 5 • NEGOZIO: PIAZZA DEL DUOMO, 25

POSATERIE E SERVIZI DA TAVOLA DI

**ALPACCA ARGENTATA E ALPACCA**

UTENSILI DA CUCINA IN NICKEL PURO

RIPARAZIONI E RIARGENTATURE











# LETTERATURA E TEMPOREANEA (Edizioni Treves)

GABRIELE D'ANNUNZIO.

EDMONDO DE AMICIS.

## ROMANZI.

Forse che al forse che no. Con frangi e coperta di G. Cellini. 19.° migl. 6  
 Il Piccolo. 26.° migliao . . . 6  
 L'Innocente. 21.° migliao . . . 6  
 Trionfo della Morte. 21.° migliao . . . 6  
 Le Vergini delle Rocce. 16.° migl. 6  
 Il Fanciullo. 24.° migliao . . . 6  
 Ediz. spec. in-8 in carta d'Olanda. 95  
 Le Nuove della Pescara. 10.° migl. 4  
 Ediz. in-8, illustrata da 140 inc. 7  
 Si vuole anche a volumetti separati a UNA LIRA il volume.

## POESIE.

Canto novo; Intermesse. Edizione definitiva. 5.° migliao . . . 4  
 L'Uscito; La Chimera. 6.° migliao. 4  
 Poema Paradisiaco; Odi Navali. 4

LAUDI DEL CIELO DEL MARE  
 DELLA TERRA E DEI REI.  
 Vol. I. Laus Vitis, prodotto dalla delica  
 ALLA PLEIADI E AI PATTI e ALL'AMORE.  
 Legato in vera pergamena. . . . 12  
 Vol. II. Elettra-Alcione.  
 Legato in vera pergamena. . . . 12  
 Legato in vera pergamena. . . . 12  
 Edizione economica in-16 delle Laudi:  
 Laus Vitis . . . . . 4  
 Elettra . . . . . 3.50  
 Alcione . . . . . 3.50  
 La Canzone di Garibaldi (La notte di Ca-  
 prera). 12.° migliao . . . . . 1.60  
 Il more di Giuseppe Verdi, canzone pre-  
 ceduta da un'orazione al giovane. 4  
 Prato Scelte. 9.° migliao. 4

Canzone a Vittorio Hugo. (Per il Centena-  
 rio di Victor Hugo). Ed. popolare. — 50  
 — La medesima tradotta in versi latini da  
 Alfredo Bartoli. Ediz. di gran lusso. — 2  
 L'Orazione e la Canzone in morte di Giuseppe  
 Carducci. . . . . 1

## TEATRO.

La Città Merita, tragedia. 12.° migl. 4  
 La Gioconda, tragedia. 15.° migl. 4  
 Ediz. spec. in-8 in carta d'Olanda. 10  
 La Gloria, tragedia. 6.° migliao . 4  
 Ediz. spec. in-8 in carta d'Olanda. 10  
 I Segni delle Stagioni:  
 — Sogno d'un mattino di Primavera. 2  
 — Sogno d'un tramonto d'Autunno. 2  
 Ediz. spec. in-8 in carta d'Olanda. 10  
 Francesca da Rimini, tragedia in versi in  
 5 atti. In carta vergata 17.° migl. 4  
 La figlia di Iorio, tragedia pastorale in tre  
 atti. In carta vergata 21.° migl. 4  
 — La medesima legata in stile Cinque-  
 cento, con taglio dorato in testa. 10  
 La Piccola sotto il moggio, tragedia in 4  
 atti in 5 versi. Con carta vergata, con frangi  
 e iniziali di A. De Cadenza. 4  
 — La medesima legata in stile Cinque-  
 cento con taglio dorato in testa. 10  
 Più che l'Amore, tragedia. 8.° migl. 4  
 La Nave, tragedia. In-8, con frangi di Duilio  
 Cambellotti. 17.° migliao . . . 6  
 Fedra, tragedia in tre atti. In-8, in carta  
 a matita, con frangi e coperta di A. De Ca-  
 denza. 8.° migliao . . . . . 6  
 L'Allegria dell'Autunno, conferenza. Omag-  
 gio offerto a Venezia. Nuova ediz. 1

La vita militare. 62.° impuss. della nuova  
 edizione del 1880 riprodotta. 4  
 — Edizione popolare. 4.° migliao . . . 1  
 — Edizione illustrata. . . . . 2  
 — Edizione popolare illustrata. . . 2.50

Marocco. 22.° ediz. . . . . 5  
 Ediz. in-8 illustrata. 171 dis. 10  
 Celestiniotti. 31.° ediz. . . . . 5  
 Ediz. in-8 illustrata da 300 dis. 10  
 Olanda. 21.° ediz. riprodotta dall'A. 4  
 Navajo, 2.° impressione dell'ediz. del 1888,  
 ampliat. dall'ediz. Con 7 inc. 4  
 — Ediz. in-8 illustrata da 100 dis. 6  
 Ricordi di Parigi. 22.° ediz. . . . 1  
 Ricordi di Londra. 26.° ediz. Con 22 inc. 1  
 Poissati. 22.° ediz. . . . . 4  
 Ritratti letterari. Zola, Daudet, Augier,  
 Dumas, Coquelin, Dériville. . . 2  
 Gli Amici. 22.° ediz. Due volumi. 2  
 — Edizione in-8 illustrata. 18.° ediz. riprodotta  
 dall'A. con disegni di Amato, Ed. Zimone,  
 Fabbri, ecc. . . . . 4  
 Alle porte d'Italia. Ediz. del 1888, com-  
 plemente rifusa. 14.° impressione. 3.50  
 — Ediz. in-8 illustrata da 173 dis. 10  
 Sull'Oceano. 80.° ediz. . . . . 5  
 — Ediz. in-8 illustrata da 191 dis. 10  
 Il Vite. Nuova ediz. III. 2.° impuss. 2.50  
 Edizione di lusso in-8 a colori. 6  
 Il romanzo di un maestro. 11.° ediz. 5  
 — Ediz. economica. 2.° vol. 90.° ediz. 2

Cure, libro per i ragazzi. 520.° n. 2  
 del 500.° migliao in carta scudellone op-  
 erale. 4  
 Ediz. in-8 illustrata in gran lusso. 12  
 Ediz. di lusso. Ediz. in 110 disegni  
 di Ferraguti, Nardi e Sartorio. 5  
 Fra scuola e casa. 11.° ediz. . . . 4  
 La maestrina degli anni, racconto. 4.° ediz.  
 Formato bijou. . . . . 3  
 Ai ragazzi, discorsi. 1.° ediz. . . . 1  
 Ediz. di lusso. Ediz. in 110 disegni  
 di Ferraguti, Nardi e Sartorio. 5

Fra scuola e casa. 11.° ediz. . . . 4  
 La maestrina degli anni, racconto. 4.° ediz.  
 Formato bijou. . . . . 3  
 Ai ragazzi, discorsi. 1.° ediz. . . . 1  
 Ediz. di lusso. Ediz. in 110 disegni  
 di Ferraguti, Nardi e Sartorio. 5  
 La lettera anonima, conferenza III. 3.50  
 La carozza di tutti. 24.° ediz. . . . 4  
 Memorie. 11.° ediz. . . . . 3.50  
 Capod'infanzia e di scuola. 11.° ed. 4  
 Capod'anno (Pagine parlate). 7.° ed. 4  
 Il Regno del Corvino. 9.° ediz. . . 3.50  
 L'Invidia Gentile. 52.° migliao . . 3.50  
 Pagine allegre. 12.° ediz. . . . . 4  
 Nel Regno dell'Amor. 10.° migliao. 5  
 — Edizione in-8 illustrata da G. Amato,  
 R. Sadovici, e R. Polignani. 7  
 L'otto Citta. . . . . 2

ULTIME PAGINE:  
 Nuovi ritratti letterari ed artistici. Con 47  
 figure. 3.° migliao . . . . . 3.50  
 Nuovi racconti e bozzetti. 3.° migl. 4  
 Cinematografo cerebrale. 3.° migl. 3.50

Antologia De Amicis.  
 Alla gioventù. Letture scelte dalle opere  
 di Edmondo De Amicis, per cura di Bino  
 Mantovani. 21.° migliao . . . . 2

Barrili.	Albertazzi.	Capuana.	Deledda (Grazia).	Melegari (Dora).	Rovetta.
Capitan Dodoro. . . . . 1	Ora e sempre . . . . . 1	Semiranti. . . . . 3	I giuochi della vita. . . . . 3.50	Il sogno delle anime. . . . . 3.50	Sott'acqua. . . . . 3.50
Il libro Caccia. . . . . 1	In faccia al destino. . . . . 3.50	Hem. . . . . 1	Sino al confuso. . . . . 4	Artedici di pene e artefici . . . . . 3.50	L'eterno. . . . . 3.50
Il libro nero. . . . . 2	Il nocchietto rosso. . . . . 3.50	Marchi di Roccaverdina . . . . . 3.50	Il nostro padrone. . . . . 4	di gioia. . . . . 3.50	L'eterna tragedia. . . . . 1.20
I Rosi e i Neri. . . . . 2		Rasquana. . . . . 3.50	La corsa di i sognati. . . . . 3	In cerca di spargori. . . . . 3.50	Il principio di scarto. . . . . 2
Le confessioni di fra Gual- berto. . . . . 1		Pasch l'amore. . . . . 3.50	Anche onore. . . . . 3.50	Caterina Spadaro. . . . . 3	La città di Roma. . . . . 1
Val d'Oliv. . . . . 1	L'orda d'oro. . . . . 3.50	Il benefattore. . . . . 2	La città del giglio. . . . . 3.50	La piccola madamigella Cri- stina. . . . . 3.50	Il giorno della Cresima . . . . . 1
Semirante. . . . . 1	Il confessionale. . . . . 3.50		La giovine Italia e la Gio- vine Europa. . . . . 5	Papa Eccellenza. . . . . 3	Papa Eccellenza. . . . . 3
Notte del Commendatore I. Castel Gavone. . . . . 1		Cordella.	Una pagina della storia del Favaro. . . . . 3.50		
Come un sogno. . . . . 1	Bechi.	Il regno della donna. . . . . 2	Tamoro. . . . . 3	Mosso.	Serao (Matilde).
Il libro Caccia. . . . . 1	I racconti di un fantasci- ento, in-8 illustrato. 4	Dopo la nozze. . . . . 2	Giacomo Leopardi. . . . . 3	La Patia. . . . . 2	L'Italia e Bologna. . . . . 2
Il libro Caccia. . . . . 1	Il spettro rosso. . . . . 3.50	I nostri figli. . . . . 3	L'Inlucina. . . . . 1	L'educazione fisica della do- na. . . . . 3.50	La delinquenza settaria 3 Letteratura tragica. . . . . 3.50
Il libro Caccia. . . . . 1	Vita intima. . . . . 3.50	La sorte. . . . . 1	Ferrero.	L'educazione fisica della gio- ventù. . . . . 3	Eva moderna. . . . . 3.50
Il libro Caccia. . . . . 1	Racconti di Natale. . . . . 3.50	Grandezza e Decadenza di Roma. . . . . 3.50	Grandezza e Decadenza di Roma. . . . . 3.50	Riforma dell'educazione 2 L'educazione fisica della gio- ventù. . . . . 3	Pagine nazionaliste. 5
Il libro Caccia. . . . . 1	Edizione illustrata. . . . . 3.50	Conquista dell'impero 5 Giulio Cesare. . . . . 5	Conquista dell'impero 5 Giulio Cesare. . . . . 5	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Casa altrui. . . . . 3.50	Da Cesare ad Augusto. 5 Repubblica di Augusto. 3.50	Da Cesare ad Augusto. 5 Repubblica di Augusto. 3.50	La democrazia. . . . . 3.50	Tumati.
Il libro Caccia. . . . . 1	Il Cantico. . . . . 3.50	Nel regno delle Chimere . . . . . 3.50	Aug. il Grande Impero 3.50	La democrazia. . . . . 3.50	Tripolite. . . . . 3.50
Il libro Caccia. . . . . 1	L'eterna vicenda. . . . . 3.50	Il mistero. . . . . 3.50	Roma nella cultura mo- derna. . . . . 2	La democrazia. . . . . 3.50	Una primavere in Grecia 3.50
Il libro Caccia. . . . . 1	GH uomini rossi. . . . . 3.50	Edizione illustrata 4 Per la gloria. . . . . 3.50	La cultura mo- derna. . . . . 2	La democrazia. . . . . 3.50	Giovane Italia. . . . . 3
Il libro Caccia. . . . . 1		Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Folchetto.	La democrazia. . . . . 3.50	Re Carlo Alberto. . . . . 3
Il libro Caccia. . . . . 1	Borsa.	Il giornalismo inglese 4	Novelle gale. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	Fumo di donna. . . . . 2.50
Il libro Caccia. . . . . 1	Butti.	Il giornalismo inglese 4	Giacosa (Giuseppe).	La democrazia. . . . . 3.50	Vassallo (Gandolin).
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Una partita a scacchi. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	Guerra in tempo di bagni 2
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Edizione illustrata 4 trionfo d'amore. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	La signora Cagliostro. . . . . 2
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	Dodici monoliti. . . . . 2
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	Il pupazzetto tedesco. . . . . 2
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	Il pupazzetto spagnolo. . . . . 2
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	La famiglia De Tappetti 1
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	Tomini. . . . . 3.50
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50	
Il libro Caccia. . . . . 1	Il centro inglese contem- poraneo. . . . . 3.50	Il giornalismo inglese 4	Il marito amato della mo- derna. . . . . 3	La democrazia. . . . . 3.50</	





— Signor padrone, se con-  
tinuo ad assicurarsi il cado-  
sto, preferisco...



— La carne continua ad accom-  
pagnare il prezzo del so-  
rreggio non è aumentato.



— Gli operai del laido rade-  
mano un aumento di alito.



— Grugnetti tira al moso per  
una strada da latte?



— Mi pare che i conti selgano  
per troppo.



— Alla Camera è stato detto  
che una delle cause del rincaro è  
il dazio sulla farina.

# CHAMPAGNE POL ROGER & C. EPERNAY

**OSATE "CHRISTOFLE"**  
**ARGENTERIA**  
ESIGERE: E' IL NOME  
L. GOSSET & C. CHAMPAGNE  
PARIGI 17

**L'ETA PREZIOSA**  
di E. De Marchi  
Col ritratto e la biografia  
dell'autore. Due Lire.

**È USCITO:**  
**Adolescenti.** IL GIORNALE  
DI UNA SIGNORINA.  
di Luigi MATERI. Una Lira.  
DIRETTORE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO.

**CASA DI CURA**  
di PRIMO ORDINE  
**CASTELLO DI PIARIQUO**  
POSIZIONE INCANTEVOLE  
**QUARTO AL MARE (GENOVA)**  
25 MINUTI DA GENOVA - 15 MINUTI DA NERVI

È uscito il PRIMO FASCICOLO  
della Nuova Edizione ampliata dell'opera  
**ROMA**  
DI  
**V. Bersezio, F. Bosio e Ed. De Amicis**

**25 Varietà di**  
**Rosai**  
Karl, l'accolta. Franco per l'8  
Cataloghi illustrati (fabbricati e fustigi). Prati gratis e franc.  
**GEMEN & BOURG N°1**  
LUSSEMBURGO-GRAN DUCATO  
La più importante Casa di Rosai del Mondo.

**Fiori d'Inverno**  
di  
**TITO CHELAZZI**  
— riprodotte in cronolitografia —  
Testo illustrativo di  
**Pietro Gori e Angelo Pucci**  
per la storia, letteratura e la coltivazione e ri-  
produzione.  
**DIECI LIRE.**

Mentre l'Italia sta per celebrare grandiosamente il cinquantenario della proclamazione del Regno e segna il memorabile avvenimento predo-  
ste Esposizioni nelle tre città che furono successivamente le capitali del  
nuovo Regno, noi crediamo opportuno pubblicare una nuova edizione  
considerabilmente ampliata di quest'opera, la cui prima edizione, uscita  
in associazione subito dopo il '70, fu accolta con immenso favore dal  
pubblico, che vi ravvisò ad un tempo una magnifica opera d'arte e di  
ricerca storica, ed un'alta affermazione d'italianità. A quella prima edi-  
zione ne seguirono rapidamente molte altre, a cui via via furono fatte  
considerevoli aggiunte, sin all'ultima che comparve nel 1888.  
A questa grande opera collaborarono in diversa misura, ma con pari  
entusiasmo, **Vittorio Bersezio** che tracciò un mirabile, pittorresco, vivo  
scorcio della storia di Roma antica e descrisse la città eterna in tutti i  
suoi monumenti ed aspetti dalla Roma pagana alla Roma cristiana e papale;  
e in una parte, ampliata nell'ultima edizione, **Roma moderna**, descrisse  
i nuovi aspetti del primo ventennio della Capitale d'Italia. **Fer-  
dinando Bosio** ha tracciato con imparzialità e con vigorosi rilievi la  
Storia dei Fatti. **Edmondo De Amicis** ha descritto da par suo, e come  
testimone oculare, l'entrata delle truppe italiane in Roma, e il delirante  
entusiasmo del primo giorno dell'occupazione. — L'edizione che ora in-  
traprendiamo sarà arricchita di una nuova parte:

**Roma Modernissima**  
che abbiamo affidato ad **Arturo Calza**, dotto ed amoroso cultore di  
cose romane, sia nell'indagine le tracce delle grandezze e delle bel-  
lezze antiche, sia nel cogliere le espressioni e i caratteri della vita, dei  
costumi dell'arte moderna.  
Questa nuova parte, che sarà pure corredata di nuove incisioni, illu-  
strerà specialmente, nel loro aspetto attuale, ed offrendo curiosi raffronti  
con gli aspetti antichi,  
**I primi albori di Roma Capitale.**  
**La trasformazione edilizia.**  
**Le nuove gallerie e i nuovi musei.**  
**Le opere di pubblica utilità e i grandi**  
**edifici pubblici.**  
**Gli edifici privati e gli edifici religiosi.**  
**I monumenti.**  
**Le nuove gallerie e i nuovi musei.**  
**La novità dell'archeologia.**  
**La vita della capitale d'Italia.**  
L'opera, ch'era già superbiamente illustrata, s'arricchirà così di nuove  
incisioni, e formerà un quadro completo, quanto mai attraente, vivo e  
pittorresco della Città Eterna, dalle origini cui ancora adombrano le nebbie  
della leggenda, sino alla vita tumultuosa e vibrante della **Cosmopolis** moderna.  
**Esce a fascicoli di 24 pag. in-foglio grande, in carta di lusso, splendidamente illustrati**  
**UNA LIRA la dispensa**  
**Direggere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.**

**Questa settimana**  
**usciranno le prime DUE DISPENSE**  
della Nuova Edizione Popolare Illustrata  
**Nel Regno dell'Amore**  
di  
**Edmondo DE AMICIS**  
con disegni originali di  
**G. Amato, R. Salvadori, R. Pellegrini**  
Questa splendida edizione si pubblica  
a dispense di 8 pag. riccamente illustrate  
**Centesimi 5 la dispensa.**  
**Usciranno due dispense la settimana.**  
Commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

**Nuova Edizione Popolare Illustrata di**  
**Nel Regno delle Fate**  
**FIABE DI CORDELIA**  
**L'Uccellino azzurro - L'isola incantata - La Fata**  
**Meringa - Rospino - Il figlio del Re - Gianforte**  
Sarà una ventina d'anni che questo Regno attrae i pic-  
coli curiosi poiché Cordelia ha l'arte — e in quest'arte  
la sua fama fu fondata da un pezzo e non vide temo-  
mento — di legarsi le candide anime dei lettori: e il  
libro continuerà a ristamparsi. I piccoli sono lettori  
fedeli: ma la loro fedeltà bisogna conquistarsi, e pochi  
come Cordelia vi riescono...  
(Corriere della Sera)  
In-8, in carta di lusso, riccamente illustr. da E. Dalbosco:  
**QUATTRO LIRE.**  
Diretto commissioni e vaglia agli edit. Treves, Milano.

**LA TOSSE CANINA**  
SI GUARISCE  
con la  
**POZIONE BOISSEL**  
In ogni Lira 8 il Borsone  
con Lira 8,60 e in vendita  
per tutta la buona farmacia  
Per l'Italia: Farmacia Lauroletti & C. - Napoli.  
Per la Francia: Farmacia Bidaire - Bordeaux.  
Borsone 1° Edizione  
popolare illustrata del  
**Garibaldi**  
La sua vita narrata ai giovani  
da **Eugenio CECCHI**  
Illustrata con 52 bellissimi com-  
positi di  
**Edoardo MATANIA**  
Questa composizione, che sono  
voci, quadri, non solo fuori de-  
sto, che firma la grande no-  
vità ed il lusso di questa  
nuova edizione illustrata,  
che è la prima del genere e che  
in tutta l'editoria non costan-  
da che 4 lire. Un'altra novità  
di questo volume, è la sua ap-  
pendice che ripropone la bella  
fotografia del  
— 25 monumenti —  
lanciatosi a Garibaldi  
pella città d'Italia e all'estero.  
Sua prima illustrazione.  
In-8, illustrata da 52 incisioni  
un appendice che ripropone 25  
monumenti illustrati a Garibaldi  
nelle città d'Italia e all'estero!  
**QUATTRO LIRE**  
Direggere commissioni e vaglia ai  
Fratelli Treves, editori, Milano.



